



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الرقم : ر م ع / 76 / 2013

التاريخ : 07 / 03 / 2013

السادة بورصة عمان المحترمين

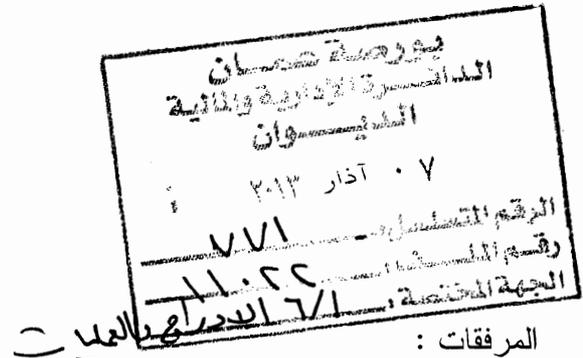
الموضوع : البيانات المالية للبنك كما في 2012/12/31.

تحية واحتراماً،،

نشير الى الموضوع اعلاه ولاحقاً لكتابنا رقم ر م ع / 68 / 2013 تاريخ 2013/3/06، نرفق لكم القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في 2012/12/31 مع تقرير مدقق الحسابات المستقل موقع من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت اند توش (الشرق الاوسط)، بعد ان تم إقرارها من قبل البنك المركزي الاردني حسب الاصول.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

شاكر توفيق فاخوري



البيانات المالية للبنك كما في 2012/12/31 (softcopy, hardcopy)

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول ٢٠١٢  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
٣١ كانون الأول ٢٠١٢

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ	قائمة المركز المالي الموحد
ب	قائمة الدخل الموحد
ج	قائمة الدخل الشامل الموحد
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

٦٤ - ١	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
--------	---------------------------------------

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع / م / ٨٥٧٢

إلى السادة مساهمي بنك الأردن  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكّنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتمد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

## الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لبنك الاردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ واداءه المالي الموحد ، وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

## تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة عليها .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٧ كانون الثاني ٢٠١٣

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عاصم فواليب حداد  
إجازة رقم (٥٨٨)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن



قائمة (ب)

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول		ايضاح	
٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
١١١,١٧٦,٠٨١	١٢٠,٤٧٦,٤٥٢	٢٧	الفوائد الدائنة
٣٠,٣١٨,٥٢٢	٢٣,١٦٨,٨٢٢	٢٨	الفوائد المدينة
٨٠,٨٥٧,٥٥٩	٨٧,٣٠٧,٦٣٠		صافي إيرادات الفوائد
١٦,٢٩٧,٤٥٠	١٧,٣١٩,١٤٥	٢٩	صافي إيرادات العمولات
٩٧,١٥٥,٠٠٩	١٠٤,٦٢٦,٧٧٥		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٦,٢٥٣,٠٠٤	٣,٢٠٢,٧١٢	٣٠	ارباح عملات أجنبية
٤,٠٥٠,٠١١	١٦,٤٤٠	٣١	ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٧٣٥,٩٢٨	٣,٠٩٣,٤٨٢		توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣,٣٦١,٣٩٦	٦,٣٣١,٠٢٠	٣٢	إيرادات أخرى
١١٢,٥٥٥,٣٤٨	١١٧,٢٧٠,٤٢٩		إجمالي الدخل
٢٤,٦٠٦,٣٧٠	٢٧,٢٦٦,٤٦٤	٣٣	نفقات الموظفين
٥,٨٥٩,٠١٧	٦,٢١٧,٥٥٦	١٣,١٢	استهلاكات وإطفاءات
١٦,٥٥٢,٤٩٢	١٧,٥٦٨,٣٩٠	٣٤	مصاريف أخرى
١٤,٤٢٢,٠٥٧	١٨,١٦٢,٧٠٩	٩	مخصص تندي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٤٢٧,٩٤٦	١,٨١٨,٩٨٢	١٨	مخصصات متنوعة
٦٢,٨٦٧,٨٨٢	٧١,٠٣٤,١٠١		إجمالي المصروفات
٤٩,٦٨٧,٤٦٦	٤٦,٢٣٦,٣٢٨		الربح من التشغيل
(١٣,٥٠٣)	(١٤,١١٤)	١١	حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٢٢٢,٢١٤		الربح قبل الضرائب
(١٣,١٠٣,٢٦٢)	(١٣,٠٣٢,٦٤٨)	١٩	(ينزل): ضريبة الدخل
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦		الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٦,٢٨٩,٤٦٥		ويعود إلى:
٥٢٧,٦٣٢	(٣,٠٩٩,٨٩٩)		مساهمي البنك
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦		حقوق غير المسيطرين
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤	٣٥	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤	٣٥	أساسي
			مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٦,٥٧٠,٧٠١	٣٣,١٨٩,٥٦٦
الربح للسنة - قائمة (ب)	
بنود الدخل الشامل الآخر :	
(٧,٣٨١,٣٧٣)	(١,٧٨٨,٨٦٤)
فروقات ترجمة عملات أجنبية	
٨٠٩,٥٦٩	١٠٢,٥١٤
أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	
١,٦٤٩,٨٢٠	٥,٢٣٠,٤٦١
التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة	
٣١,٦٤٨,٧١٧	٣٦,٧٣٣,٦٧٧
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)	
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :	
٣٤,٨٨٥,٥٨٥	٤٠,٥٨٠,٩٧٧
مساهمي البنك	
(٣,٢٣٦,٨٦٨)	(٣,٨٤٧,٣٠٠)
حقوق غير المسيطرين	
٣١,٦٤٨,٧١٧	٣٦,٧٣٣,٦٧٧

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .



قائمة (هـ)

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٢٢٢,٢١٤	التدفق النقدي من عمليات التشغيل : الربح قبل الضرائب - قائمة (ب) تعديلات لبنود غير نقدية :
٥,٨٥٩,٠١٧	٦,٢١٧,٥٥٦	١٣, ١٢ استهلاكات وإطفاءات
١٤,٤٣٢,٠٥٧	١٨,١٢٢,٧٠٩	٩ تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(١,٢٦٢)	٥٧٧,٩٤٩	٣٢ خسائر (أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
٨٦٥	(٨,٢٧٧)	٣١ (أرباح) خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
(٥,٧٣٩,٧٢٢)	(٣,٦١٧,٦٧٣)	٣٠ تأثير تغير في أسعار الصرف
١,٤٢٧,٩٤٦	١,٨١٨,٩٨٢	١٨ مخصصات متنوعة
٢٦,٨١٥	٢٦٥,١٦٠	٣٢ خسارة تدني عقارات وأراضي برسم البيع
١٣,٥٠٣	١٤,١١٤	١١ حصة البنك من خسائر شركة حليفة
٧٧,٩١٥	١٩٣,٦٢٠	أخرى
٦٥,٧٦١,٠٩٧	٦٩,٨٤٦,٣٥٤	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
٤٢٧,٧٢١	١٤٤,٣٨٦	التغير في الموجودات والمطلوبات : النقص في أرصدة مقيدة السحب (الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٣,٩٧٥,٩١٠	(٨,٨٦٢,٥٠٠)	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢,٩٥٧,١٥٣	١٨,٨٠٠	النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٩٩,٧٥٨,٩٤٣)	٩٧,٧١٠,٣٣٨	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
٢,٤٧٠,٦٣٩	(١٠,٠١٣,٦٧٢)	الزيادة في ودائع العملاء
١٥,٢٢٣,٤٣٤	٥٤,٦٠٠,٠٤٥	(النقص) الزيادة في تأمينات نقدية
٣٥٦,٢١٦	(١٧,٣٥٤,٨٢٣)	الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
(١,٦١٧,٨٩٥)	٢,٣١٦,٥٩٠	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٧٥,٩٢٥,٧٦٥)	١١٨,٥٥٩,١٦٤	صافي التدفق النقدي من (الإستخدام) في عمليات التشغيل قبل الضرائب ومخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع
(١٠,١٦٤,٦٦٨)	١٨٨,٤٠٥,٥١٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع
(١,٠٥٦,٦٣٧)	(٩٨٤,٠١٧)	الضرائب المدفوعة
(١٥,١٦١,٧٣٠)	(١٣,٣٣٦,٠٦٢)	صافي التدفق النقدي من (الإستخدام) في عمليات التشغيل
(٢٦,٣٨٣,٠٣٥)	١٧٤,٠٨٥,٤٣٩	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(١٨٧,٥٦٢,٠٠٠)	(٢٧٤,٧٥٧,٧٦٤)	(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٧٥,٤٣٩,١٩٠	٢٣٧,٦٥٠,٣٢٣	بيع / استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٢,٠٥٦,٤٥٨)	(٥١٤,٣٤٧)	(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٢,٠٧٢,٦٤٥	٣٧٤,٧٦٤	بيع / موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	(١,٨٢٣,١٩٦)	(شراء) مشتقات مالية
(٥,٩٩٣,٩٦٥)	(٤,٦٧٩,٤٥٨)	(شراء) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
٣,٣٠٧,٨٥١	٣,٦٨٨,١٧٨	بيع ممتلكات ومعدات
(١,١٨٠,١٢٨)	(٢٣٤,٢١٩)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(١١٥,٩٧٢,٨٦٥)	(٤٠,٢٩٥,٧١٩)	صافي (الإستخدام) النقدي في عمليات الإستثمار
٢٦,٤٠٠,٠٠٠	-	التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(٧,٣٨١,٣٧٣)	(١,٧٨٨,٨٦٤)	الزيادة في رأس المال
(١٥,٦١٣,٥٢٨)	(٢٣,٨٩٦,٣٣٣)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٣,٤٠٥,٠٩٩	(٢٥,٦٨٥,١٩٧)	أرباح موزعة على المساهمين
٥,٧٣٩,٧٢٢	٣,٦١٧,٦٧٣	صافي (الإستخدام) النقدي في التدفق من عمليات التمويل
(١٣٣,٢١١,٠٧٩)	١١١,٧٢٢,١٩٦	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤٦٨,٤٦٤,١٥٩	٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
(عمان - الأردن)  
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لأحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٧) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٤) فروع والشركات التابعة له في سورية والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي).
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٥٩) بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١٣ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متمثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما يرد في إيضاح (٤٦/أ) ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة .

### أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني	١٠٠ %	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣٠٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفية	سورية	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .
- \* نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتشغيلية وإدارة البنك في سوريا ، تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرفقة .
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

### معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تفيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك .
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

### تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الإئتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سورية وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد .
- يتم شطب التسهيلات الإئتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي (إن وجد) الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات .

#### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للمتاجرة :

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

مشتقات مالية للتحوط :

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة :

هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

- التحوط للتدفقات النقدية :

- هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد .

- التحوط التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل في نفس السنة.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل في قائمة الدخل الموحد . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند احتياطي تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد .

### موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .
- يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .
- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولي بالخصوص)

### موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.
- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.
- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.
- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

### موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .
- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .
- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .
- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

### القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .
- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم الي الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

### التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

### استثمارات في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% الى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بطريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

### الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المنوية السنوية التالية:

%	
٢ - ١٥	مباني
١٥	معدات وأجهزة
٩	أثاث
١٥	وسائط نقل
١٥	أجهزة الحاسب الآلي
١٥	تحسينات وديكورات

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.
- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

#### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

#### ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

### رأس المال

- تكاليف إصدار أو شراء أسهم البنك  
يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد) . إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد .

### اسهم الخزينة

- لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد انما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم خزينة .

### حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.

- يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .

- يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأسمالها.

### التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المتعلقة .

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بآرباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

### الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن) . يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي .

### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل ، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

### الموجودات غير الملموسة

#### أ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .
- يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

#### ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .
- لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسة المحاسبية لبنود الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

#### برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة ١٥% - ٢٠% سنوياً .

#### العملات الاجنبية

- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الاجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني ومصرف سورية المركزي وسلطة النقد الفلسطينية .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم أخذ الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغيير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الاجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

#### ٣ - التقديرات المحاسبية

إن اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات و اجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات و المطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات و الاجتهادات تؤثر في الإيرادات و المصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام و اجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية و أوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن و إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع و ظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الأسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك والشركة التابعة له ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد للسنة .

- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

- مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار
٥٤,٢٦١,٦٩٩	٥٨,١٧٩,٧٠٤
٤٧,٨٥٠,٩٦٦	٥٢,٢٩٠,٥٩٤
١١,٤٨٣,٨٦٢	٤٩,٣٣٩,٤٧٦
٧٤,٢٣٧,٥١٩	٨٧,٣٠٧,٤٤٧
١٨٧,٨٣٤,٠٤٦	٢٤٧,١١٧,٢٢١

نقد في الخزينة  
ارصدة لدى بنوك مركزية :  
- حسابات جارية وتحت الطلب  
- ودائع لاجل وخاضعة لإشعار \*  
- متطلبات الاحتياطي النقدي

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٣,٨٩٤,٩٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٤,٠٣٩,٣٦٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

\* يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر (٧,٤٤٤,٥٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .



٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٧٠٤,٢٤٢	٦٩٤,١٤٨
٩٦,٠٤٨	٩٥,٦١٩
٨٠٠,٢٩٠	٧٨٩,٧٦٧

أسهم مدرجة في أسواق نشطة  
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٧,٠٥٠,٠١٢	٣٤,٨٦٢,١٠٨
٨,٨٨٧,١٢٦	٨,٨٢٦,٠٥٣
٣٥,٩٣٧,١٣٨	٤٣,٦٨٨,١٦١

أسهم مدرجة في أسواق نشطة  
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	الأفراد (التجزئة)
٢١٣,٢٩١,١٦٣	٢٣٠,٢٨٧,٥٢١	حسابات جارية مدينة
٦,٨٨٧,٢٤٤	٧,٥٨٥,٨٧٣	قروض وكمبيالات *
١٩٤,٨١٧,٩٥٣	٢١١,٤٣٥,٤٣٥	بطاقات الائتمان
١١,٥٨٥,٩٦٦	١١,٢٦٦,٢١٣	القروض العقارية
١٧٢,٧٩٧,١٨٧	١٧٤,٨١٨,١٨٣	الشركات :
٦٥٦,٦٧٢,٠٨٢	٥٣٨,٨٨٣,٢٧٤	الشركات الكبرى
٤٨٨,٨٨١,٨٤٤	٤٠١,٢٦٣,٣٣٤	حسابات جارية مدينة
٩٩,١٠٠,١٤٧	٨١,٤٢٥,٨٥٥	قروض وكمبيالات *
٣٨٩,٧٨١,٦٩٧	٣١٩,٨٣٧,٤٧٩	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
١٦٧,٧٩٠,٢٣٨	١٣٧,٦١٩,٩٤٠	حسابات جارية مدينة
٥٣,٤٠١,٠٩١	٤٩,٢٧١,٥٠١	قروض وكمبيالات *
١١٤,٣٨٩,١٤٧	٨٨,٣٤٨,٤٣٩	الحكومة والقطاع العام
٨٢,٩٠٦,٧١٢	٨٤,١٠٣,٧٤٥	المجموع
١,١٢٥,٦٦٧,١٤٤	١,٠٢٨,٠٩٢,٧٢٣	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٦٧,١٢٨,١٢٠)	(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)	ينزل : فوائد معلقة
(١٢,٠٣٨,٦٥٥)	(١٢,٧٦٤,٧٢٣)	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٩,٨٧٧,٦٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١٥,٣٥٣,٨٨٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٣,١١٦,٦٢٥ دينار أي ما نسبته (١١٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (١١٠,٦١٢,٩٧٩) دينار أي ما نسبته (٩/٨٪) في نهاية السنة السابقة.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٠٠,٣٧١,٤٦٥ دينار أي ما نسبته (٩/٨٨٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للسنة (٩٨,٧٣٦,٨٢٨) دينار أي ما نسبته (٨/٨٧٪) في نهاية السنة السابقة.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٥٦,٦٢٧,١١٢ دينار أي ما نسبته (٥/٥٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٤٥,٢٥٠,٠٠٠) دينار أي ما نسبته (٤٪) في نهاية السنة السابقة، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٢٧,٤٧٦,٦٣٣ دينار (٣٧,٦٥٦,٧١٢) دينار في نهاية السنة السابقة.

مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٢
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠	الرصيد في بداية السنة
(٢٤٦,١٦٣)	(٦٥,٦٠٨)	(١٧١,٥٥٩)	(١٠٦,٨٢١)	-	(٥٩٠,١٥١)	فرق عملات اجنبية
٢,٣٧٨,٥١٩	١,٤٤٨,٧٥٢	١١,٩٢٠,٠٣٦	٢,٤١٥,٤٠٢	-	١٨,١٦٢,٧٠٩	المقتطع خلال السنة من الايرادات
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨	الرصيد في نهاية السنة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١١
١٠,٦٨١,١٧٢	٢,٨٤٧,٨٣٦	٣١,٨٧٦,٠٩٤	٧,٤٨٤,١٤٨	-	٥٢,٨٨٩,٢٥٠	الرصيد في بداية السنة
(٤٥,٦٩٣)	(٣٤١)	(١٠٥,١٤٥)	-	-	(١٥١,١٧٨)	فرق عملات اجنبية
٤,٢٨٨,١١٧	١,٢٧٣,٩٧١	٧,٥٩٧,٧٧٥	١,٢٦٢,١٩٤	-	١٤,٤٢٢,٠٥٧	المقتطع خلال السنة من الايرادات
(٣٢,٠٠٩)	-	-	-	-	(٣٢,٠٠٩)	مخصص ديون مقطوعة
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠	الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحسبة على أساس العمل للواحد، وعلى أساس المحفظة وغير المبلغ عنها كما يلي :

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٢
١٦,٥٩١,٣٧٢	٥,٤٦٤,١٤٢	٥٠,٥٩٢,٥٣٥	١٠,٦٨١,٢٨٤	-	٨٢,٣٢٩,٣٣٣	على أساس العمل الواحد
٤٣٢,٥٧٢	٤٠,٤٦٨	٥٢٤,٦٦٦	٣٧٢,٦٣٩	-	١,٣٧١,٣٤٥	على أساس المحفظة
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨	الرصيد في نهاية السنة

الشركات						
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١١
١٤,٤٧١,٧٤٩	٤,٠٩٧,٦٥٣	٣٨,٧٩٤,٤٥٣	٨,٥٤٤,٣٨٣	-	٦٥,٩٠٨,٢٣٨	على أساس العمل الواحد
٤١٩,٨٣٩	٢٣,٨١٣	٥٧٤,٢٧١	٢٠١,٩٥٩	-	١,٢١٩,٨٨٢	على أساس المحفظة
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠	الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تصويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ديون أخرى ٢٣,٩٩٥,٠٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢

(٥,٠٦٢,١٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

الفوائد المعقوفة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعقوفة :

الشركات		الشركات الكبرى		الشركات المتوسطة والصغيرة		الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٠٣٨,٦٥٥	١,٨٧٧,٧٩٦	٧,٠٠٦,٤٨٦	٧١٢,٥٠٧	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦
٤,٣٦٥,٠٣٢	٩٢٨,١٩٤	١,٨١٨,٥٥٤	١٢٩,١٥٧	١,٤٨٩,١٢٧	١,٤٨٩,١٢٧	١,٤٨٩,١٢٧	١,٤٨٩,١٢٧
(٣,٥٥٠,٤٤٢)	(١٥٧,٥٦٧)	(٢,٢٦٣,٠٨٠)	(١,٦١٧)	(١,١٢٨,١٧٨)	(١,١٢٨,١٧٨)	(١,١٢٨,١٧٨)	(١,١٢٨,١٧٨)
(٨٨,٥٢٢)	(٣٨,٨٢٥)	(٢٠,٢٣٨)	-	(٢٩,٤٥٩)	(٢٩,٤٥٩)	(٢٩,٤٥٩)	(٢٩,٤٥٩)
١٢,٧٦٤,٧٢٣	٢,٦٠٩,٥٩٨	٦,٥٤١,٧٢٢	٨٤٠,٠٤٧	٢,٧٧٣,٣٥٦	٢,٧٧٣,٣٥٦	٢,٧٧٣,٣٥٦	٢,٧٧٣,٣٥٦

الشركات

الشركات		الشركات الكبرى		الشركات المتوسطة والصغيرة		الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٢٩٦,٢٩٨	١,٦١٧,٣٦٠	٤,٨٨٤,٠١١	٤٩٩,١٩٩	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨	٢,٢٩٥,٧٢٨
٤,٠٩٦,٣٢٤	٤٦٤,٤٥٦	٢,٩٢٦,٧٢٨	٢١٣,٣٠٨	٤٩١,٨٣٢	٤٩١,٨٣٢	٤٩١,٨٣٢	٤٩١,٨٣٢
(١,١٦٠,٤٤٤)	(١٧١,٣٣٠)	(٦٥٠,٠٤١)	-	(٣٣٩,٠٧٣)	(٣٣٩,٠٧٣)	(٣٣٩,٠٧٣)	(٣٣٩,٠٧٣)
(١٩٣,٥٢٣)	(٣٢,٦٩٠)	(١٥٤,٢١٢)	-	(٦,٦٢١)	(٦,٦٢١)	(٦,٦٢١)	(٦,٦٢١)
١٢,٠٣٨,٦٥٥	١,٨٧٧,٧٩٦	٧,٠٠٦,٤٨٦	٧١٢,٥٠٧	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦	٢,٤٤١,٨٦٦

١٠- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٩١,٠٦٤,٤٨٤	٣٧٩,٢٩٢,٢٤٥
٢٥,٣٢٣,٢٩٠	١٨,١١٥,٧٩١
٣١٦,٣٨٧,٧٧٤	٣٩٧,٤٠٨,٠٣٦
٦٢,٣٣٨,٤٣٠	١٨,٤٢٥,٦٠٩
٦٢,٣٣٨,٤٣٠	١٨,٤٢٥,٦٠٩
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:  
سندات مالية حكومية وبكفالتها  
سندات واسناد قرض شركات  
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :  
اذونات خزينة حكومية وبكفالتها  
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية  
صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

- تحليل السندات والاذونات :

٣١ كانون الأول	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٤٨,٥٧٩,٦٤٧	٣٩٠,٨٩٧,١٤٥
٣٠,١٤٦,٥٥٧	٢٤,٩٣٦,٥٠٠
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت  
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :

أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة الى ٣ سنوات	أكثر من ٦ شهور الى سنة	أكثر من ٣ شهور الى ٦ شهور	أكثر من شهر الى ٣ شهور	لغاية شهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١,٧٧٥,١٥٢	٣١٠,٨٣٥,٨٨٦	٤٧,٧٩٩,٥٧٨	١٩,٤٦٣,٨٧٧	٢٢,٩٥٨,٠٢٢	٣,٠٠١,١٣٠

منها مبلغ ٣٩٢,٤٠٨,٧٤٥ دينار تسدد عوائدها بموجب دفعات نصف سنوية ومبلغ ٢٣,٤٢٤,٩٠٠ دينار تسدد بموجب دفعات سنوية أو دفعة واحدة عند الاستحقاق .

١١ - استثمارات في شركات حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركات الحليفة :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	الرصيد في بداية السنة
٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٤٧,٠١٧	حصة البنك من (خسائر) الشركة الحليفة
( ١٣,٥٠٣)	(١٤,١١٤)	الرصيد في نهاية السنة *
<u>٢,٧٤٧,٠١٧</u>	<u>٢,٧٣٢,٩٠٣</u>	

\* إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	مجموع الموجودات
٢,٧٥٠,١٧٥	٢,٧٤٩,٨٢٠	مجموع المطلوبات
( ٣,١٥٨)	(١٦,٩١٧)	صافي الموجودات
<u>٢,٧٤٧,٠١٧</u>	<u>٢,٧٣٢,٩٠٣</u>	صافي (الخسارة) للسنة
<u>(١١,٨٥٥)</u>	<u>(١٣,٣١٥)</u>	

تم احتساب حصة البنك والبالغة ٢٦/٩٧% من موجودات ومطلوبات شركة الشمال الصناعية للعام ٢٠١٢ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية مدققة متوفرة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، أما ما يخص شركة الصناعات الوطنية فهي شركة موضوعة تحت التصفية وقد تم أخذ مخصص لكامل قيمة الاستثمار فيها .

إن تفاصيل الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي:

٢٠١٢		٢٠١١		٢٠١٠	
النشاط	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
صناعية	-	-	-	-	-
طبيعية	(١٤,١١٤)	٢,٧٣٢,٩٠٢	٢,٧٤٧,٠١٦	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧
النشاط	(١٤,١١٤)	٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧
صناعية	-	-	-	-	-
طبيعية	(١٣,٥٠٣)	٢,٧٤٧,٠١٦	٢,٧٦٠,٥١٩	٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٦٠,٥٢٠
النشاط	(١٣,٥٠٣)	٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٦٠,٥١٩	٢,٧٦٠,٥٢٠	٢,٧٦٠,٥٢٠

اسم الشركة :  
شركات اردنية :  
شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية)

شركات فلسطينية :  
شركة الشمال الصناعية

اسم الشركة :  
شركات اردنية :  
شركة الصناعات الوطنية (تحت التصفية)

شركات فلسطينية :  
شركة الشمال الصناعية

إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذه الشركات هو حسب نسبة التملك في كل شركة .

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصفحة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

مجموع	دينار	تصنيفات	دينار	أجهزة الحاسب الآلي	دينار	ممتلكات ونقل	دينار	معدات واجهزة والاتصالات	دينار	مبالغ	دينار	اراضيات	دينار
٨٢,٠١٤,٠٦٤	١٩,٥٨٠,٦٥٧	١٩,٥٨٠,٦٥٧	١٤,٠٨٠,٠٢٢	١٤,٠٨٠,٠٢٢	١,٤٧٠,٦١٦	١,٤٧٠,٦١٦	٢١,٦١٥,١١٣	٢١,٠٦٩,٧٩٨	٤,١٩٧,٠٥٨	١,٦٠٣	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨
٥,٩٥٩,٩٤٤	٢,٤٣٢,٦٥٧	٢,٤٣٢,٦٥٧	١,٠٨٥,٠٥٢	١,٠٨٥,٠٥٢	-	-	٢,٤٤٠,٦١٢	-	١,٦٠٣	-	١,٦٠٣	١,٦٠٣	١,٦٠٣
(٥,٨٧,٨١٦)	(٤,٤٣٥)	(٤,٤٣٥)	(٢,٠٠٦,٣٢٢)	(٢,٠٠٦,٣٢٢)	(١٠٠,٠٩٤)	(١٠٠,٠٩٤)	(٢,٥٥٠,٥٩٤)	(٥١,٧١٦)	-	-	-	-	-
(٣,٩١٣,١٤٤)	(٨٠٠,٧٠٥)	(٨٠٠,٧٠٥)	(١٨٥,٧٠٥)	(١٨٥,٧٠٥)	(٣٥,٨٠٤)	(٣٥,٨٠٤)	(٤٩٥,٩٥٧)	(٢,٣٠٢,٦٦١)	(١١٢,٢١٣)	(١١٢,٢١٣)	(١١٢,٢١٣)	(١١٢,٢١٣)	(١١٢,٢١٣)
٧٨,٠٩٩,٩٢٠	٢٠,٠٧٣,١٠٠	٢٠,٠٧٣,١٠٠	١٧,٩٨٧,٠٢٢	١٧,٩٨٧,٠٢٢	١١١,٨١٣	١١١,٨١٣	٢١,٠٠٩,١٩٠	٢١,٠٠٩,١٩٠	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٤٢,٥٥٥,٥٩٤	١٢,٤٩٤,٤٤٤	١٢,٤٩٤,٤٤٤	١٠,٠٣٣,٧٥٥	١٠,٠٣٣,٧٥٥	١٣,٥٤١,١٩٦	١٣,٥٤١,١٩٦	١٣,٥٤١,١٩٦	٥,٥٩٥,٣٣٣	-	-	-	-	-
٥,٥٥٩,٤٢٠	١,٩٩٤,٤٠٠	١,٩٩٤,٤٠٠	١,٢٤٣,٥٥٩	١,٢٤٣,٥٥٩	١,٧٠٠,٤٤٤	١,٧٠٠,٤٤٤	١,٧٠٠,٤٤٤	٣,٠٩٨,٧٩٨	-	-	-	-	-
(٥,٠٨٢,١٨٧)	(٤,٥٨٧,٧١٧)	(٤,٥٨٧,٧١٧)	(٣,٧٢٢,٧٠٠)	(٣,٧٢٢,٧٠٠)	(٤١٠,٦٦٠)	(٤١٠,٦٦٠)	(٢,٢٣٨,٣٨٠)	(٥١,٧١٤)	-	-	-	-	-
(٤٢٥,١٦٧)	(١٦٦,١١١)	(١٦٦,١١١)	(٥٩,٨٣٣)	(٥٩,٨٣٣)	(١٧٨,٨١١)	(١٧٨,٨١١)	(١٧٨,٨١١)	(٧٠,٤٤٢)	-	-	-	-	-
٤٢,٦٠٧,١٣١	١٢,٣٢٩,٦٠٠	١٢,٣٢٩,٦٠٠	١١,٨٢٨,٧٧٤	١١,٨٢٨,٧٧٤	١٢٨,٩٩٨	١٢٨,٩٩٨	١٣,١٢٢,٥٥٦	١٣,١٢٢,٥٥٦	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٣٥,٥٩٢,٨٦٤	٦,٧٧٣,٤٤٤	٦,٧٧٣,٤٤٤	٣,٦٢٨,٧٧٤	٣,٦٢٨,٧٧٤	٤٥٠,١٢٦	٤٥٠,١٢٦	٧,٧٧٣,٦٠٠	٧,٧٧٣,٦٠٠	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٢,١٧٨,٠٢١	٧٣٤,٧٩٢	٧٣٤,٧٩٢	-	-	-	-	٣,٨١٤,١٥٠	٣,٨١٤,١٥٠	-	-	-	-	-
٣٧,٧٧٠,٨٧٥	٧,٥١٨,٣٥٥	٧,٥١٨,٣٥٥	٣,٦٢٨,٧٧٤	٣,٦٢٨,٧٧٤	٤٥٠,١٢٦	٤٥٠,١٢٦	١٤,٠٥٧,٧٥٥	١٤,٠٥٧,٧٥٥	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٧٨,٩٢٧,٦٥٥	١٨,١٢٨,٤٤٤	١٨,١٢٨,٤٤٤	١٣,٣٨٩,٩٥٧	١٣,٣٨٩,٩٥٧	١,٥٨٩,٦٠٦	١,٥٨٩,٦٠٦	٢٠,٦٥٨,١٢٦	٢١,٠٥٥,٤٣٩	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦
٧,٥٨٨,٧٧٢	٢,٣٩٥,٠٧٧	٢,٣٩٥,٠٧٧	١,١٠٣,٢٦٥	١,١٠٣,٢٦٥	١,٠٨٧٥	١,٠٨٧٥	١,٥٥٨,٧٨٠	١,٩٨٧,٤٣٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢
(١٣٥,٧٧١)	(١٠,١٤٣)	(١٠,١٤٣)	(٢٤٣,٧٥٠)	(٢٤٣,٧٥٠)	(٥٧٣,٧٧٠)	(٥٧٣,٧٧٠)	(١,٠٣٣,٩٠٠)	(١,٩٧٣,٠٧٣)	-	-	-	-	-
(٣,٣١٣,٨٧٠)	(٨٧٧,٧٧٣)	(٨٧٧,٧٧٣)	(١٦٩,٢٥٠)	(١٦٩,٢٥٠)	(٣٦,٩٩٥)	(٣٦,٩٩٥)	(٤,٠٣٣,٩٧٣)	(١,٩٧٣,٠٧٣)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)
٧٢,٠١٤,٠٦٤	١٩,٥٨٠,٦٥٧	١٩,٥٨٠,٦٥٧	١٤,٠٨٠,٠٢٢	١٤,٠٨٠,٠٢٢	١,٤٧٠,٦١٦	١,٤٧٠,٦١٦	٢١,٠٠٩,١٩٠	٢١,٠٠٩,١٩٠	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨
٤٢,٥٥٥,٥٩٤	١٢,٤٩٤,٤٤٤	١٢,٤٩٤,٤٤٤	١٠,٠٣٣,٧٥٥	١٠,٠٣٣,٧٥٥	١٣,٥٤١,١٩٦	١٣,٥٤١,١٩٦	١٣,٥٤١,١٩٦	٥,٥٩٥,٣٣٣	-	-	-	-	-
٥,٥٥٩,٤٢٠	١,٩٩٤,٤٠٠	١,٩٩٤,٤٠٠	١,٢٤٣,٥٥٩	١,٢٤٣,٥٥٩	١,٧٠٠,٤٤٤	١,٧٠٠,٤٤٤	١,٧٠٠,٤٤٤	٣,٠٩٨,٧٩٨	-	-	-	-	-
(٥,٠٨٢,١٨٧)	(٤,٥٨٧,٧١٧)	(٤,٥٨٧,٧١٧)	(٣,٧٢٢,٧٠٠)	(٣,٧٢٢,٧٠٠)	(٤١٠,٦٦٠)	(٤١٠,٦٦٠)	(٢,٢٣٨,٣٨٠)	(٥١,٧١٤)	-	-	-	-	-
(٤٢٥,١٦٧)	(١٦٦,١١١)	(١٦٦,١١١)	(٥٩,٨٣٣)	(٥٩,٨٣٣)	(١٧٨,٨١١)	(١٧٨,٨١١)	(١٧٨,٨١١)	(٧٠,٤٤٢)	-	-	-	-	-
٤٢,٦٠٧,١٣١	١٢,٣٢٩,٦٠٠	١٢,٣٢٩,٦٠٠	١١,٨٢٨,٧٧٤	١١,٨٢٨,٧٧٤	١٢٨,٩٩٨	١٢٨,٩٩٨	١٣,١٢٢,٥٥٦	١٣,١٢٢,٥٥٦	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٣٥,٥٩٢,٨٦٤	٦,٧٧٣,٤٤٤	٦,٧٧٣,٤٤٤	٣,٦٢٨,٧٧٤	٣,٦٢٨,٧٧٤	٤٥٠,١٢٦	٤٥٠,١٢٦	٧,٧٧٣,٦٠٠	٧,٧٧٣,٦٠٠	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٢,١٧٨,٠٢١	٧٣٤,٧٩٢	٧٣٤,٧٩٢	-	-	-	-	٣,٨١٤,١٥٠	٣,٨١٤,١٥٠	-	-	-	-	-
٣٧,٧٧٠,٨٧٥	٧,٥١٨,٣٥٥	٧,٥١٨,٣٥٥	٣,٦٢٨,٧٧٤	٣,٦٢٨,٧٧٤	٤٥٠,١٢٦	٤٥٠,١٢٦	١٤,٠٥٧,٧٥٥	١٤,٠٥٧,٧٥٥	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤	٣,٩٥٦,٤٤٤
٧٨,٩٢٧,٦٥٥	١٨,١٢٨,٤٤٤	١٨,١٢٨,٤٤٤	١٣,٣٨٩,٩٥٧	١٣,٣٨٩,٩٥٧	١,٥٨٩,٦٠٦	١,٥٨٩,٦٠٦	٢٠,٦٥٨,١٢٦	٢١,٠٥٥,٤٣٩	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦	٤,١٠٦,٠٨٦
٧,٥٨٨,٧٧٢	٢,٣٩٥,٠٧٧	٢,٣٩٥,٠٧٧	١,١٠٣,٢٦٥	١,١٠٣,٢٦٥	١,٠٨٧٥	١,٠٨٧٥	١,٥٥٨,٧٨٠	١,٩٨٧,٤٣٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢	٣٤١,٧٤٢
(١٣٥,٧٧١)	(١٠,١٤٣)	(١٠,١٤٣)	(٢٤٣,٧٥٠)	(٢٤٣,٧٥٠)	(٥٧٣,٧٧٠)	(٥٧٣,٧٧٠)	(١,٠٣٣,٩٠٠)	(١,٩٧٣,٠٧٣)	-	-	-	-	-
(٣,٣١٣,٨٧٠)	(٨٧٧,٧٧٣)	(٨٧٧,٧٧٣)	(١٦٩,٢٥٠)	(١٦٩,٢٥٠)	(٣٦,٩٩٥)	(٣٦,٩٩٥)	(٤,٠٣٣,٩٧٣)	(١,٩٧٣,٠٧٣)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)	(٢٥٠,٧٧٠)
٤٢,٥٥٥,٥٩٤	١٢,٤٩٤,٤٤٤	١٢,٤٩٤,٤٤٤	١٠,٠٣٣,٧٥٥	١٠,٠٣٣,٧٥٥	١٣,٥٤١,١٩٦	١٣,٥٤١,١٩٦	١٣,٥٤١,١٩٠	٥,٥٩٥,٣٣٦	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨
٣٩,٤٥٨,٤٧٠	٧,٠٨٦,٥١١	٧,٠٨٦,٥١١	٦,٦٩٥,٦٠٠	٦,٦٩٥,٦٠٠	١١٢,٩١١	١١٢,٩١١	٨,٠٧٣,٦٠٠	١٥,٤٧٤,٤٦٢	-	-	-	-	-
٣,٤٥٨,٥٠٤	٢,٦٩٥,٦٠٠	٢,٦٩٥,٦٠٠	-	-	-	-	٥٢٤,٩٤٧	٢٣٧,٩٥٧	-	-	-	-	-
٤٢,٩١٦,٩٧٤	٩,٧٨٢,١١١	٩,٧٨٢,١١١	٣,٩٩٧,٠١٧	٣,٩٩٧,٠١٧	٦٢٩,٤٥٣	٦٢٩,٤٥٣	١٥,٧١٢,٤١٩	١٥,٧١٢,٤١٩	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨	٤,١٩٧,٠٥٨

\* تبلغ قيمة الاثرات المالية لانتفاء ممتلكات ومعدات ٥١٣,٩٠٢ دينار لعام ٢٠١٢ حيث يتم تسديدها وفقاً لشرط التعاقد على شراء هذه الموجودات .

- تبلغ تكلفة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٢٣,٥٩٣,٩٤٧ دينار لعام ٢٠١٢ (٢٠,١٢٤,٣٩٠) دينار لعام ٢٠١١ .

٢٠١١  
الكافسة :  
الرصيد في بداية السنة  
اصناف  
(استبعادات)  
فروقات عملات اجنبية  
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :  
استهلاك متراكم في بداية السنة  
استهلاك السنة  
(استبعادات)  
فروقات عملات اجنبية  
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة  
صافي القيمة التقديرية للممتلكات والمعدات  
نقعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات \*  
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

٢٠١٢  
الكافسة :  
الرصيد في بداية السنة  
اصناف  
(استبعادات)  
فروقات عملات اجنبية  
الرصيد في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم :  
استهلاك متراكم في بداية السنة  
استهلاك السنة  
(استبعادات)  
فروقات عملات اجنبية  
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة  
صافي القيمة التقديرية للممتلكات والمعدات  
نقعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات \*  
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

١٣- موجودات غير ملموسة  
يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب تفاصيلها كما يلي :

السنة المنتهية في		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
٢,٠٥٨,٩٧٢	٢,٦٨٣,٤٣٢	اضافات خلال السنة
١,١٨٠,١٢٨	٢٣٤,٢١٩	الاطفاء للسنة
(٥٥٥,٦٦٨)	(٦٥٨,١٣٦)	رصيد نهاية السنة
٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٢٥٩,٥١٥	

١٤- موجودات أخرى  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	معاملات في الطريق
-	٦٣٠,٥٧٨	فوائد وإيرادات برسم القبض
٦,٣٤٦,٠٥٠	٨,٦٦٩,٨١٢	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢,١٩٣,٢٥٢	١,٥٥٣,٠٢٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
٢١,٦٣٣,٠٤٠	٢٩,٠٧٢,٩٩١	موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون
٦,٨٦٢,٠٠٠	٦,٩٣٥,٠٠٠	شيكات مقاصة
١٢,٣٠١,٦٥٧	٥,٤٧١,٥٠٥	مدينون وارصدة مدينة أخرى **
٣,٦٨١,٨٠٩	١٠,٤٣٣,٤١٢	
٥٣,٠١٧,٨٠٨	٦٢,٧٦٦,٣٢٠	

\* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عقارات مستمكة		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	رصيد بداية السنة
٢٢,٤٨٦,٧٤٤	٢١,٦٣٣,٠٤٠	اضافات
٦٣٢,٢٤٨	٨,٨٢٩,٧٦٨	استبعادات
(١,٤٥٩,١٣٧)	(١,١٢٤,٦٥٧)	(خسارة) التدني - إيضاح (٣٢)
(٢٦,٨١٥)	(٢٦٥,١٦٠)	رصيد نهاية السنة
٢١,٦٣٣,٠٤٠	٢٩,٠٧٢,٩٩١	

- بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى .

\*\* يشمل هذا البند على مبلغ ٤,٥٠٩,٩١٢ دينار يمثل الدفعات المقدمة لقاء إستملك أراضي وعقارات (٣٤١,٢٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).



١٦ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					البيان
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٧٨,٥٦٨,١٠٧	٢٠,٦٩٦,٧١٦	٧١,٨٥٩,٨٣٩	٦١,٤٣٨,٣٤١	٢٢٤,٥٧٣,٢١١	ودائع التوفير
٥٣١,٣٤٥,٤٨٩	٢٤١,٨٨١	١٤,٨٦٥,٧٢٦	١,٠٧٤,٥٩٥	٥١٥,١٦٣,٢٨٧	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٥٣٤,٤٩٥,٣٩٦	١٢٨,٣٠٨,٨٤٢	٦١,٢٥٦,٤٧٧	١٠٧,٣٥٥,١١٦	٢٣٧,٥٧٤,٩٦١	شهادات ايداع
١٠٨,١٩٠,٧٠١	-	٣,٣٧٥,٨٧٨	٩١,٣٤٤	١٠٤,٧٢٣,٤٧٩	المجموع
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	١٤٩,٢٤٧,٤٣٩	١٥١,٣٥٧,٩٢٠	١٦٩,٩٥٩,٣٩٦	١,٠٨٢,٠٣٤,٩٣٨	

٣١ كانون الأول ٢٠١١					البيان
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٦٤,٣٨٢,٩١٦	٢٥,٠٣٢,٢٩٦	٥٢,١٨٣,٥٩٤	٧٣,٥٨٧,٥٠٣	٢١٣,٥٧٩,٥٢٣	ودائع التوفير
٤٨٣,٦٤٠,٨٣٣	٢٠٢,٣٩٦	١٢,٣٧٠,١١٣	٧٢٩,٨٥٢	٤٧٠,٣٣٨,٤٧٢	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٥٨٨,٩٨٦,٧٣٧	٩٤,٦٩٠,٤٣٧	٢٨,١٥٦,٤٩٩	١٧٤,٤٢٨,١٦٧	٢٩١,٧١١,٦٣٤	شهادات ايداع
٦٠,٩٨٩,١٦٢	-	١,٥٩٣,٩٦٠	١,٥٤٢,٣٤٤	٥٧,٨٥٢,٨٥٨	المجموع
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١١٩,٩٢٥,١٢٩	٩٤,٣٠٤,١٦٦	٢٥٠,٢٨٧,٨٦٦	١,٠٣٣,٤٨٢,٤٨٧	

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ١٣٣,٧٦٩,١٥٨ دينار أي ما نسبته ٨/٦% من إجمالي الودائع للسنة (١١٩,٩٢٥,١٢٩ دينار، أي ما نسبته ٨% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٥٩٤,٤١٥,٧٥٨ دينار أي ما نسبته ٣٨/٢٩% من إجمالي الودائع للسنة (٥٢٣,٨٠١,٦٦٤ دينار أي ما نسبته ٣٤/٩٧% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٢,١٦١,٧٣١ دينار أي ما نسبته ١٤/٠% من إجمالي الودائع للسنة (١,٩٨٧,٢١٩ دينار أي ما نسبته ١٣/٠% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٩,٣٥٨,٦٦٩ دينار للسنة (٤٥,١١٩,٧٩٦ دينار في السنة السابقة).

١٧ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٧٨,٣١٩,٢٠٩	٦٤,١٧٩,٦٢٤
٢٣,٧٠٧,١٩٨	٢٠,٤٩١,٩٦٠
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٨٤,٦٧١,٥٨٤

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة  
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة

١٨ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المخصص المستخدم خلال السنة	فرق عملات أجنبية	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٢٣٢,٣٩١	١,٧٩٢,٨٢١	(٩٣٣,٥٠٣)	-	٧,٠٩١,٧٠٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٥٠,٩٦٩	-	(٣٧,٦٩٩)	-	٦١٣,٢٧٠	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
٨١,٥٧١	٢٦,١٦١	(٢٩,١٦٩)	١٦,٣٥٤	٩٤,٩١٧	مخصصات متنوعة
٦,٩٦٤,٩٣١	١,٨١٨,٩٨٢	(١,٠٠٠,٣٧١)	١٦,٣٥٤	٧,٧٩٩,٨٩٦	
٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢
٦,٠١٤,٠٢٧	١,١٠٣,٧٧٩	(٨٨٥,٤١٥)	-	٦,٢٣٢,٣٩١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٧٠,٦٥٢	٢٥٠,٠٠٠	(١٦٩,٦٨٣)	-	٦٥٠,٩٦٩	مخصص القضايا المقامة ضد البنك
٨,٩٤٣	٧٤,١٦٧	-	(١,٥٣٩)	٨١,٥٧١	مخصصات أخرى
٦,٥٩٣,٦٢٢	١,٤٢٧,٩٤٦	(١,٠٥٥,٠٩٨)	(١,٥٣٩)	٦,٩٦٤,٩٣١	

١٩ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٣,٥٢٤,٤٧٥	١٠,٧٢٨,٧٤٩
(١٥,١٦١,٧٣٠)	(١٣,٣٣٦,٠٦٢)
١٢,٣٦٦,٠٠٤	١٩,٩٧٥,١٨٥
١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٧,٣٦٧,٨٧٢

رصيد بداية السنة  
ضريبة الدخل المدفوعة  
ضريبة الدخل المستحقة  
رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٢,٣٦٦,٠٠٤	١٩,٩٧٥,١٨٥
(٩٩٢,٩٧٣)	(٧,٧١٩,٠٨٢)
١,٧٣٠,٢٣١	٧٧٦,٥٤٥
١٣,١٠٣,٢٦٢	١٣,٠٣٢,٦٤٨

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة  
موجودات ضريبية مؤجلة للسنة - اضافة  
اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١١ ، وهو بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن ذلك العام .
- تقدم بنك الأردن – فروع فلسطين بكشف التقدير الذاتي عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ وتم رصد المخصصات اللازمة . أصدرت دائرة ضريبة الدخل اشعارات تقدير عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ عدلت بموجبه الضريبة لتبلغ ٣,١٢٥,٠٠٠ دينار أردني نتيجة رد كامل نفقة الفوائد والعمولات المدفوعة ومساهمة البنك في صندوق الإيداع وجانب من نفقة الإيجارات بسبب عدم إقتطاع البنك ضريبة الخصم بالمصدر من المستفيدين في حين يعتقد البنك أن ضريبة الدخل المستحقة عن تلك السنوات يجب الا تزيد عن مبلغ ١,٨٠٥,٠٠٠ دينار أردني وهو ما تم تخصيصه في سجلات البنك المحاسبية وما تم تسديده فعلياً قبل التوجه للقضاء . هذا وما زالت القضية منظورة أمام المحاكم المختصة .
- حصل البنك على مخالصات ضريبية نهائية من دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ .
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١٠ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١١ ، وهي بصدد التوصل لتسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ذلك العام.



ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	الربح المحاسبي
٤٩,٦٧٣,٩٦٣	٤٦,٢٢٢,٢١٤	ارباح غير خاضعة للضريبة
(١١,٣٦٣,٣٣٥)	(٧,٠٠٠,٥١٨)	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٢,٢٨٧,٧٧٤	٢٠,٩٧٣,٠٠٧	الربح الضريبي
٤٠,٥٩٨,٤٠٢	٦٠,١٩٤,٧٠٣	نسبة ضريبة الدخل
%٣٠/٤٥	%٣٣/٢	
١٢,٣٦٦,٠٠٤	١٩,٩٧٥,١٨٥	

- ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ١٤,١٥١,١٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ الناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص تعويض ترك الخدمة و صافي الفوائد المعلقة والمخصصات الاخرى والمحملة على قائمة الدخل الموحد في السنوات السابقة محتسبة على أساس متوسط معدل ضريبة ٢٩/٥٣ % وترى الادارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الارباح المتوقع تحققها في المستقبل .

#### ٢٠- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٦,٦١٤,٠٣٩	٧,٧٤٧,٥٩٥	شيكات مقبولة الدفع
٧,١٩٥,٥٨٣	٥,١٥٩,٠٤٤	أمانات مؤقتة
١,٧٥٥,٠٠٩	٥,٦٣٧,٠٨٥	أرباح مساهمين غير موزعة
١,٧١١,٠٥٥	١,٠٧٩,٧٢٢	تأمينات صناديق حديدية
١٣٧,٦٠٩	١٤٣,٦٨١	تأمينات عقارات مبيعة
٨,٠٠٠	-	مطلوبات أخرى*
٣,٣٨٥,٧٩٦	٢,٧٢٥,٢٢٠	
٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	

\* إن تفاصيل بند المطلوبات الاخرى هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	معاملات في الطريق
٥٠٨,٤٤٧	-	أمانات الضمان الاجتماعي
٢٢٦,١٣٣	٢٢١,٦٥٥	ضريبة الدخل
٥٣٨,٧٠١	١,٢٨٠,٣٩١	مصروفات مستحقة
١,٦٢٢,٣٠٣	٨٩٦,٦١٩	حوالات واردة
٢٩٠,٠٥٢	١٢٧,٥٥٠	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	خسائر مشتقات مالية غير متحققة
١٤,٦٧٠	-	أرصدة دائنة أخرى
١٣٠,٤٩٠	١٤٤,٠٠٥	
٣,٣٨٥,٧٩٦	٢,٧٢٥,٢٢٠	

- ٢١- رأس المال المكتتب به
- يبلغ رأس المال المكتتب به (١٥٥/١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١٥٥/١) مليون كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).
  - يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٥٥/١) مليون دينار موزعاً على (١٥٥/١) مليون سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار.

٢٢- الاحتياطيات

- احتياطي قانوني  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .
- احتياطي اختياري  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال العام ٢٠١٢ (٢٠٪ خلال العام ٢٠١١ والأعوام السابقة) . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة رسمته أو توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .
- احتياطي مخاطر مصرفية عامة  
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية الأخرى .
- احتياطي خاص  
يمثل هذا البند احتياطي التقلبات الدورية والمحتسب وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وذلك بما يخص فروع البنك العاملة في فلسطين .
- ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
احتياطي قانوني	دينار	حسب قانون البنوك والشركات
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤٨,٥٨٣,٧١٦	متطلبات السلطات الرقابية
احتياطي خاص	١١,٠٧٦,٨٣٠	متطلبات السلطات الرقابية
	١,٧٨٨,٢٨١	

٢٣- فروق ترجمة عملات أجنبية

- يمثل هذا البند فرقاً ناتج عن ترجمة صافي الإستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن - سورية) عند توحيد القوائم المالية .

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار ١٣٤,٧٠٦	دينار (٣,٦٥٧,٨٩٥)	رصيد في بداية السنة
(٣,٧٩٢,٦٠١)	( ٨٦٦,٦٥٤)	التغير في ترجمة صافي الاستثمار
(٣,٦٥٧,٨٩٥)	(٤,٥٢٤,٥٤٩)	في الشركة التابعة خلال السنة *
		الرصيد في نهاية السنة

\* يشمل هذا البند صافي حصة البنك من القطع البنوي للإستثمار في رأس مال بنك الأردن - سوريا للعام ٢٠١٢ .

#### ٢٤ - احتياطي القيمة العادلة بالصافي إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار -	دينار ١,٦٤٩,٨٢٠	الرصيد في بداية السنة
٣,٠٦٥,٥٩٦	٧,٥٢٦,٤٦٨	أرباح غير متحققة / أسهم - بالصافي
(١,٤١٥,٧٧٦)	(٢,٢٩٦,٠٠٧)	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٦٤٩,٨٢٠	٦,٨٨٠,٢٨١	الرصيد في نهاية السنة

\* يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

#### ٢٥ - أرباح مدورة إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار ٣٣,٢٩٠,٥٥٣	دينار ٤١,٨٨٩,١٩٨	الرصيد في بداية السنة
٧,٦٣٥,٩٣٨	-	أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
(١٦,٥٠٠,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٦,٢٨٩,٤٦٥	أرباح السنة
(١٥,٥٦٦,٨٧٤)	(١٠,٩٨٦,٥٠٩)	المحول إلى الاحتياطيات
٨٠٩,٥٦٩	١٠٢,٥١٤	أرباح بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل
(٤,٠١٩,٠٥٨)	-	زيادة رأس المال
١٩٦,٠٠١	(١٥٩,٨٢٦)	فروقات ترجمة عملات اجنبية
٤١,٨٨٩,١٩٨	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	الرصيد في نهاية السنة *

\* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٤,١٥١,١٤٩ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٧,٤٠٢,٢٣٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٩٠,٥٤١ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٥,٢٢٧,١٧٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩) إضافة إلى مبلغ ٨,٢٧٧ دينار يمثل أرباح فروقات إعادة تقييم للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

٢٦- أرباح مقترح توزيعها

أوصى مجلس الإدارة توزيع ما نسبته ١٥% من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار ، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين في حين تم في العام ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٥% على المساهمين بواقع ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار .

٢٧- الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٦,٢٠٠,٣٠٣	٢٦,٢٥٨,٢٧٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة:
٣٧٨,٦٥٣	٧٣٦,٤٥٢	لأفراد (التجزئة) :
٢١,٦٦٤,٩٩٠	٢١,٢٨٠,٦٤٩	حسابات جارية مدينة
٤,١٥٦,٦٦٠	٤,٢٤١,١٧٨	قروض وكمبيالات
١١,٧٦٥,١٩٢	١٤,٣٨٤,٣٠٣	بطاقات الائتمان
٥١,٧٧٤,٠٤٤	٤٧,٨٨٠,٦٠٧	القروض العقارية
٣٩,٣٥٦,٧٦٣	٣٢,٣٤٢,٢٧٢	الشركات :
٧,٦٥٤,٦٨٧	٦,١٤٣,١٨١	الشركات الكبرى :
٣١,٧٠٢,٠٧٦	٢٦,١٩٩,٠٩١	حسابات جارية مدينة
١٢,٤١٧,٢٨١	١٥,٥٣٨,٣٣٥	قروض وكمبيالات
٣,٩٠٤,٩١٣	٤,٦٩٥,٨٢٤	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
٨,٥١٢,٣٦٨	١٠,٨٤٢,٥١١	حسابات جارية مدينة
٢,٥٥٥,١٤٠	٥,٦٧٠,١٦٣	قروض وكمبيالات
٦٠٧,٠٩٠	٤٢٠,٥٧٤	الحكومة والقطاع العام
٢,٨١٦,٠٩٦	٣,٢٧٣,٩٤٩	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٥,٤٥٨,٢١٦	٢٢,٥٨٨,٥٧٧	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١١١,١٧٦,٠٨١	١٢٠,٤٧٦,٤٥٢	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
		المجموع

٢٨- الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,٩٢٩,٤٣٢	١,٧٢٦,٠٦١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١١٨,٧٨٢	٢١٣,٦٩٦	ودائع عملاء:
٢,٠١٦,٦٢٣	٢,١١٣,٠٢٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٠,٦٨٦,٢٨٣	٢١,٨٦٦,٥٨٨	ودائع توفير
١,٩٣٩,٥٥٦	٣,٨٥٣,٣٣٦	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١,٦٢٤,٥٤٨	١,٣١٠,٨٣٩	شهادات ايداع
٢,٠٠٣,٢٩٨	٢,٠٨٥,٢٧٩	تأمينات نقدية
٣٠,٣١٨,٥٢٢	٣٣,١٦٨,٨٢٢	رسوم ضمان الودائع

٢٩- صافي إيرادات العمولات  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥,٤٦٢,٤٥٥	٥,٩٨٥,٩١٧
٣,٥٠١,٠٥٠	٣,٠٩٠,٢١٢
٧,٦١٤,٣٨٤	٨,٦٥١,٢٦٨
(٢٨٠,٤٣٩)	(٤٠٨,٢٥٢)
١٦,٢٩٧,٤٥٠	١٧,٣١٩,١٤٥

عمولات دائنة :  
عمولات تسهيلات مباشرة  
عمولات تسهيلات غير مباشرة  
عمولات أخرى  
ينزل : عمولات مدينة  
صافي إيرادات العمولات

٣٠- أرباح عملات أجنبية  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٥١٣,٢٨٢	(٤١٤,٩٦١)
٥,٧٣٩,٧٢٢	٣,٦١٧,٦٧٣
٦,٢٥٣,٠٠٤	٣,٢٠٢,٧١٢

نتيجة عن التداول/ التعامل  
نتيجة عن التقييم

٣١- أرباح وعوائد موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	العام ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦,٤٤٠	٨,٠٦٩	٨,٢٧٧	٩٤	أسهم شركات
١٦,٤٤٠	٨,٠٦٩	٨,٢٧٧	٩٤	
المجموع	عوائد توزيعات أسهم	أرباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	العام ٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤,٠٥٠,٠١١	٢٨٨,١٥١	(٨٦٥)	٣,٧٦٢,٧٢٥	أسهم شركات
٤,٠٥٠,٠١١	٢٨٨,١٥١	(٨٦٥)	٣,٧٦٢,٧٢٥	

٣٢- إيرادات أخرى  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٦٦٢,٤٦٥	٤٠٩,٩٤٥
٥٧١,٢٩٣	١,٥٠٩,٥٧٩
٣٩١,٣٦٥	٥٣٠,٥٦٥
١٠٦,٩٨٢	٧٦,٨٠٣
١,٢٦٢	(٥٧٧,٩٤٩)
١,١٦٠,٤٤٤	٣,٥٥٠,٤٤٢
(٢٦,٨١٥)	(٢٦٥,١٦٠)
٤٩٤,٤٠٠	١,٠٩٦,٧٩٦
٣,٣٦١,٣٩٦	٦,٣٣١,٠٢١

إيرادات مستردة من سنوات سابقة  
أرباح بيع موجودات ألت ملكيتها للبنك  
إيرادات البريد والهاتف وسويفت  
إيجارات مقبوضة من عقارات البنك  
(خسائر) أرباح بيع ممتلكات ومعدات  
فوائد معلقة معادة للإيرادات  
(خسارة) التدني في قيمة أراضي وعقارات  
برسم البيع  
إيرادات أخرى

٣٣- نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢٠,١٦٧,٣٦٣	٢١,٩٠٧,٣٢١
١,٥٩١,٥٠٦	١,٨١٥,٣٠٩
١,٠٨٩,٣٨٥	١,٣٦٧,٩٦٦
١,٠٨٦,٢٤٤	١,٢٤٤,١٢٦
١٦٨,٦٠٥	٤٠٠,٣٣٣
٥٠٣,٢٦٧	٥٣١,٤٠٩
٢٤,٦٠٦,٣٧٠	٢٧,٢٦٦,٤٦٤

رواتب ومنافع و علاوات الموظفين  
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي  
مساهمة البنك في صندوق الادخار  
نفقات طبية  
تدريب الموظفين  
مياومات سفر وتنقلات

٣٤- مصاريف أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٢,٦٨٩,٢٧٢	٢,٩٤٠,٨٣١
١,٠١٧,٥٦٧	١,٠٦٣,٢٧٨
١,٥١٩,٧٤٧	١,٦٨٤,٩٠٥
١,٩٣٨,٤٠٤	٢,١٤٦,٩٧٥
٣,١٠٦,٦٧٠	٢,٤١٦,١٣٢
٢,٧٢٧,٢٣٥	٢,٢٢٧,٣٤٠
٧١٧,١٤٧	٩٠٣,٠٨٧
١,١٧٠,٦٦١	١,٩٧٤,٤٧٢
٣٩٣,١٣٠	٢١٣,٧٤٦
٢٧٣,٣٧٠	٢١٥,٢٩١
٣٨٠,٤٧٣	١,٠٤٢,٥٦٤
٥٦٣,٨١٦	٦٨٤,٧٦٩
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
١٦,٥٥٢,٤٩٢	١٧,٥٦٨,٣٩٠

ايجارات  
قرطاسية ومطبوعات  
بريد وهاتف وسويقت  
صيانة وتصلحاحات وتنظيفات  
رسوم ورخص وضرائب  
اعلانات واشتراقات  
رسوم تأمين  
انارة وتدفة  
تبرعات واعانات  
ضيافة  
اتعاب مهنية وقانونية  
متفرقة اخرى  
مكافاة اعضاء مجلس الادارة

٣٥- حصة السهم من الربح للسنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
٣٦,٠٤٣,٠٦٩	٣٦,٢٨٩,٤٦٥
١٤٢,٧٨٦,٣٠١	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤
٠,٢٥٢	٠,٢٣٤

الربح للسنة (مساهمي البنك)  
المتوسط المرجح لعدد الاسهم  
حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)  
اساسي  
مخفض

٣٦- النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
١٨٠,٣٨٩,٥٤٦	٢٣٩,٦٧٢,٧٢١
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
(١٣٣,٤١٨,٦١٧)	(٣٥,٠٣٦,٧٩٠)
(٦,٠١٠,٣٨٢)	(٥,٨٦٥,٩٩٦)
٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق  
خلال ثلاثة أشهر  
مضاف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي  
تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ارصدة مقيدة السحب



٣٨ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة  
 قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.  
 إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

و ع	المجم	ذات الع لاقة						المجم
		صندوق ائجار	مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	الاعضاء	مجلس المساهمين	كبار المساهمين	
٣١ كانون الاول	٢٠١٢	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧,٦٧٣,٤٧٨	١٠,٤٦٣,٢٦٦	٥,٥٤٥,٤٨٢	٥٦٧,٦٦٤	٣,٠٩٧,٠٢٤	١,٢٥٣,٠٩٦	١,٢٥٣,٠٩٦	١,٢٥٣,٠٩٦	
١٥,٣٢٣,٩٧٥	٣,٤٢٠,٧٤٣	٩٢٤,٩٠٢	١١٠,٣٣٥	١,٤٠٥,٣١٤	٣٩٣,٧٧٧	٥٨٦,٤١٥	٥٨٦,٤١٥	
٩,٣٠٠	٥٢,٧٨٨	١٣,٩٩٥	-	٢٢,٥٤٥	١٦,٢٤٨	١٦,٢٤٨	١٦,٢٤٨	
١,٣٥٠,٦٨٥	١٨٨,٩٨٨	٧٠,٩٠٤	-	٣,٠٠٠	١١٥,٠٨٤	١١٥,٠٨٤	١١٥,٠٨٤	
و ع	المجم	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣١ كانون الاول	٢٠١٢	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٧٥,٧٥٦	٥٣٠,٩٤٥	٣٠٣,٤٧٤	٢٩,١٠٧	٤٣,٣٧٥	١٥٤,٩٨٩	١٥٤,٩٨٩	١٥٤,٩٨٩	
١٩٠,٣٢٧	١١٦,٤٤٨	٤٢,١٥٩	١٦,٠٤١	٢,٦٥١	١٩,٦٩٥	١٩,٦٩٥	١٩,٦٩٥	

عناصر قائمة الدخل الموحد :

فوائد و عمولات دائنة  
 فوائد و عمولات مدينة

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

كفالات

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٩% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لنوبي العلاقة ٣,٦١% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١٠% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لنوبي العلاقة هي ٦,٥% وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢,٥%/.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
١,٤٨٩,٤٩٤	١,٨٠٩,٤٤٥	تنقلات وأمانة سر
٣٦,٠٠٠	٣٦,٠٠٠	المجموع
١,٥٢٥,٤٩٤	١,٨٤٥,٤٤٥	

### ٣٩- إدارة المخاطر

أولاً : الإفصاحات الوصفية :

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها ، ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية حيث تم الفصل ما بين دوائر المخاطر ودوائر تنمية الأعمال ودوائر العمليات (التنفيذ) .

\* شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية لتتولى تحليل ودراسة ومراقبة المخاطر أولاً بأول ورفع تقارير دورية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن أدائه كما يقر المجلس سياسات إدارة المخاطر بشكل عام ويحدد إطارها.

\* تتولى أجهزة إدارة المخاطر مسؤولية إدارة مختلف انواع المخاطر من حيث :  
- اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الادارة .  
- تحليل جميع انواع المخاطر (انتماء، سوق، عمليات) .  
- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من انواع المخاطر .  
- تزويد مجلس الادارة والاداره العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي .

\* قام البنك بإعداد متطلبات احتساب مقررات بازل III وتقييم اثرها على البنك وكذلك إجراء عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني.

### مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض او الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحدده وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسندات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي الى الحاق خسائر مالية للبنك .

وفي هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال ما يلي :

- ١ - مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لادارة مخاطر الائتمان وكما يلي :
  - دائرة ائتمان الشركات (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان الشركات) .
  - دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة (SME'S) "تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة" .
  - دائرة ائتمان الافراد (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للأفراد) .
- ٢ - الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان .
- ٣ - منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اسس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر .
- ٤ - نظام تصنيف ائتماني للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنيف العملاء الى عشرة مستويات وفقاً لما يلي :
  - تصنيف مخاطر المقترض (القطاع الاقتصادي، الادارة، الوضع المالي، خبره... الخ) .
  - تصنيف مخاطر الائتمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان) .
  - تصنيف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانه المقدمة) .
- ٥ - تحديد التركزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، المحافظ الائتمانية ... الخ) . وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركزات .
- ٦ - نظام الصلاحيات وادارة العلاقة :

يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن الية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف أنشطة الائتمان .
- ٧ - تحديد اساليب تخفيف المخاطر :

يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تتمثل فيما يلي :

  - تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده .
  - التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداده .
  - استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص .
  - دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان .
  - التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للائتمان الممنوحه أولاً بأول .
  - لجان متخصصة للمواقفه على الائتمان .
- ٨ - دوائر تنفيذ الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالاضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ .

٩ - تطبيق انظمة الية لادارة الائتمان (CremS,E-loan) .

١٠ - دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة .

١١ - لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية ولجنة لإدارة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الائتمان والإستثمار والمخاطر .

١٢ - تحديد مهام دوائر الائتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشوفات المستخرجة وأليه تصعيدها الى الادارة العليا ومجلس الادارة .

١٣ - تحليل التقلبات الاقتصادية والتغييرات في هيكل ونوعيه المحفظة الائتمانية .

١٤ - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) :

(بهدف اختبار قدرة البنك لمواجهة سيناريوهات مفترضة تتصف بأنها قاسية وذات احتمالية حدوث قليلة فقد تم افتراض السيناريوهات التالية وتم احتساب تأثيرها على الوضع المالي للبنك ونسبة كفاية رأس المال) .

- تعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل التجارة العامة بنسبة ١٥% وتعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل قطاع السياحة بنسبة ١٥%، ارتفاع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لتمويل قطاع الصناعة ٢٥%، تعثر التسهيلات الممنوحة لقطاع الانشاءات ١٠%.

- تعثر أكبر ثلاثة مقترضين ضمن القطاعات التالية (السياحة، الصناعة، الانشاءات، التجارة العامة) وذلك بتصنيف تسهيلاتهم غير عاملة.

١٥ - التقارير الرقابية :

تتولى دوائر الائتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الائتمانية من خلال مجموعة من الكشوفات الرقابية :

- المراقبة اليومية :
- التجاوزات الائتمانية ، السقوف المستحقة غير المجددة ، الحسابات المستحقة ، ... ، وغيرها .
- مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الائتمانية .
- تصنيف المخاطر الائتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الائتمان ، الضمانات ، التركيزات ، اتجاهات جودة الاصول الائتمانية ، ..... ، وغيرها .
- مراقبة التعرض الائتماني (Total Exposure) على مستوى العميل ، المنطقة الجغرافية ، نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، تاريخ الاستحقاق ، نوع الضمان ، ..... ، وغيرها .

ورفع هذه التقارير بشكل شهري إلى لجنة إدارة المخاطر/ الإدارة التنفيذية وبشكل دوري إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة ، اما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع الى المدير العام أولاً بأول .

### مخاطر التشغيل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة او فشل العمليات الداخلية والموظفين والانظمة او تنشأ نتيجة احداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠٠٣ وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والانظمة الالية منذ ذلك التاريخ وتتبع اداريا الى ادارة المخاطر.

ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التالية :

١- اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالاضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .

٢- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر العمليات (CARE) .

٣- انشاء Risk Profile يتضمن كافة انواع مخاطر العمليات والاجراءات الرقابية التي تحد منها ودورية فحصها بما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .

٤- تتولى ادارة التدقيق الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمينها ضمن تقرير التدقيق الداخلي وتزويد لجنة التدقيق بها اولاً بأول .

٥- التقييم المستمر للـ Risk Profile :  
تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كأداة لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالاضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile اولاً بأول ليعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل .

٦- بناء قاعدة بيانات بالاطء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركز هذه الاخطاء ونوعيتها الى لجنة إدارة المخاطر/ الإدارة التنفيذية.

٧- تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئة الرقابية .

٨- بناء وتحديد مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك .

٩- إجراء اختبارات الاوضاع الضاغطة (Stress Testing) .

١٠- تزويد لجنة إدارة المخاطر المختلفة سواءً على مستوى الإدارة التنفيذية أو مجلس الادارة بكشوفات دورية (شهري، ربع سنوي، نصف سنوي، سنوي) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.

### مخاطر الامتثال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك (مخالفة/ انتهاك) بالقوانين والتشريعات والتعليمات السارية والقوانين والانظمة المصرفية المهنية والاخلاقيه الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية .

وفي هذا الإطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدربة والانظمة الآلية واناظبها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية :

- اعداد سياسة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر .
- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر الامتثال .
- تقييم واعتماد كافة سياسات واجراءات العمل والتأكد من امتثالها للقوانين والتشريعات والتعليمات الناظمة لاعمال البنك .
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تتضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها لدائرة الامتثال بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة .
- دراسة وتقييم وتحليل شكاوي العملاء للوقوف على الواقع الفعلي لهذه الشكاوي وتركزها وتأثيرها .
- تطبيق وتعميم دليل السلوك المهني على كافة موظفي البنك .
- اعداد وتطبيق آلية إدارة تعارض المصالح.
- التدريب والتأهيل لكافة موظفي البنك .
- تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحده من وحدات البنك .

اما بخصوص مكافحة عمليات غسل الاموال، فقد تم تأسيس وحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والانظمة الآلية وتتبع إدارياً إلى دائرة الامتثال ويتولى البنك إدارة وحدة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الارهاب ضمن الأسس التالية:

- ١- إعداد سياسة مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب واعتمادها من قبل مجلس الادارة وبما يتوافق مع تعليمات مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب رقم (٥١) لسنة ٢٠١٠ وتطبيقها على أرض الواقع.
- ٢- تطبيق نظام آلي للتحقق من كافة العمليات اليومية للعملاء.
- ٣- تصنيف العملاء حسب درجة المخاطر.
- ٤- التحقق الآلي والدوري من عدم إدراج عملاء البنك ضمن القوائم المحظور التعامل معها.
- ٥- التحقق الدوري من العملاء ذوي المخاطر المرتفعة.
- ٦- التوعية والتثقيف لكافة موظفي البنك كل ضمن اختصاصه.

#### مخاطر السيولة

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى :

- مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk):- وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - او الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.
- مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk): وهي مخاطر عدم تمكن بيع الأصل في السوق او بيعة مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة او الطلب في السوق.

ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :

- منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :
  - إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
  - لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
  - خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:
  - تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
  - مراقبة سقوف، وجودة المحفظة الاستثمارية.
  - تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.
  - مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كاف من الموجودات السائلة (النقدية وشبه النقدية) لمواجهة الالتزامات.
  - الموازنة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجة.
  - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/مجلس الإدارة.

ثانياً : الإفصاحات الكمية :

(١/٣٩) مخاطر الائتمان

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى) .

دينار	دينار	
١٣٣,٥٧٢,٣٤٧	١٨٨,٩٣٧,٥١٧	بنود داخل قائمة المركز المالي
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	أرصدة لدى بنوك مركزية
-	٨,٨٦٢,٥٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٩٥,٩٥٧,٧٠٩	٢١٠,٤٩٠,٢٢١	التسهيلات الائتمانية :
١٦٧,٩٦٣,٢١٤	١٦٨,٤٧٣,٥٢٦	للافراد
٥٩٩,٦٧٢,٧٣٤	٤٦٧,٥٥٩,٨٣٠	القروض العقارية
٤٤٢,٥٠٦,٦٣٤	٣٤٣,٦٠٤,٤١١	الشركات
١٥٧,١٦٦,١٠٠	١٢٣,٩٥٥,٤١٩	الشركات الكبرى
٨٢,٩٠٦,٧١٢	٨٤,١٠٣,٧٤٥	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٣٦,٧٣٧,٤٢٨	٤٤,٤٧٧,٩٢٨	للحكومة والقطاع العام
-	١,٨٢٣,١٩٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	مشتقات أدوات مالية
٣٤,١٣١,٧٨٥	٣٦,٤٢٦,٢٣٢	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أسناد وسندات وأذونات)
		الموجودات الأخرى
٨٥,٠١٧,٥٧٧	٨٧,٠٣٦,٣٨٥	بنود خارج قائمة المركز المالي
٦٦,٥٥٥,٩١٢	٣٣,٨٧٢,٧٩٣	كفالات
٢٣,٨٠١,١٤١	١٧,٦٢٢,٦٦٢	اعتمادات
١٠٢,٨٢١,٠٩٢	٩٥,٠١٨,٢٢٤	قبولات
٢,٢٠٢,١٥٦,٣٨٨	٢,١٠٨,٧٤٣,٧٤٥	سقوف تسهيلات غير مستغلة
		الإجمالي

تتكون الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه مما يلي :

- إستيفاء الضمانات المناسبة وتوثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص والمتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري ورهن السيارات والآليات والأسهم هذا بالإضافة إلى الكفالات والمشتقات الائتمانية الملزمة لجميع الأطراف والقابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الاختصاص .
- نظام تصنيف إئتماني لعملاء البنك والإعتماد على التصنيف الإئتماني الصادر عن مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك والشركات .
- التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للإئتمان الممنوح أولاً بأول .
- التدقيق القانوني لكافة العقود والمستندات المعززة للضمانات وقابلية تنفيذها ضمن الإنظمة والتشريعات والقوانين الناظمة لأعمال البنك.
- المشتقات المالية والتي تخفف من مخاطر السوق.

توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

٢٠١٢							٢٠١٢
الشركات							٢٠١٢
الافسراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	المؤسسات	الحكومة	البنوك والمؤسسات	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	٦٧٠,٧٥٩,١١٦
٢٢٠,٣٤٣,٥٠٣	١٣٣,٤٣٢,١٩٢	٣٨٧,٣٠٥,٣٩١	١٠٠,٢٤٤,٤٥٤	-	-	٢٢٤,٣٧٥,٤٨٥	١,١٠٥,٧٠١,٠٢٥
٤,٢٩١,٢٤٥	١,٣٦٠,٧٠٦	١٨,٥٠٧,١٩٤	١,٨٣٥,٦٩٠	-	-	-	٢٥,٩٩٤,٨٣٥
١,٩٤٢,٧٤٠	٢٤٠,١٢٥	٢,٧٦٦,٢٤٧	٢٠٩,٢٨٠	-	-	-	٥,١٥٨,٣٩٢
٣,٤٤٢,٦٨٨	٤,٤٦٢,٤٢٩	٥٦,٢٤٠,٩٦٦	١٨,٩٣٦,٢٣٣	-	-	-	٨٣,٠٨٢,٣١٦
٢٣,٢٩٢,٧٩٨	٣٦,٨٠٧,٠٥٣	٣٤,٤٦١,٠١٢	١٨,٥٥٥,٧٦٢	-	-	-	١١٣,١١٦,٦٢٥
٢,٤٢١,٦٧٦	٨,٦٦٠,٢٤٥	٣,٦٠٠,٧٥٨	١,٧٥٦,٤٧٥	-	-	-	١٦,٤٣٩,١٥٤
٢,٧٢٩,١٦١	٤,٦٦٣,١٢١	٨,٦٣٣,٣٥١	٤,٨٥٨,١٦١	-	-	-	٢٠,٨٨٣,٧٩٤
١٨,١٤١,٩٦١	٢٣,٤٨٣,٦٨٧	٢٢,٢٢٦,٩٠٣	١١,٩٤١,١٢٦	-	-	-	٧٥,٧٩٣,٦٧٧
٢٤٧,٠٧٨,٩٨٩	١٧٤,٧٠١,٦٧٤	٤٧٨,٠٠٧,٣٦٩	١٣٧,٧٣٦,٤٤٩	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	١,٩٧٢,٦٥٩,٠٨٢
(٢,٧٧٣,٣٥٦)	(٨٤٠,٠٤٧)	(٦,٥٤١,٧٢٢)	(٢,٦٠٩,٥٩٨)	-	-	-	(١٢,٧٦٤,٧٢٣)
(١٧,٠٢٣,٩٤٤)	(٥,٥٠٤,٦١٠)	(٥١,١١٧,٢٠١)	(١١,٠٥٤,٩٢٣)	-	-	-	(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)
٢٢٧,٢٨١,٦٨٩	١٦٨,٣٥٧,٠١٧	٤٢٠,٣٤٨,٤٤٦	١٢٤,٠٧١,٩٢٨	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١

٢٠١١							٢٠١١
الشركات							٢٠١١
الافسراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	المؤسسات	الحكومة	البنوك والمؤسسات	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	٥٦٩,٨٨١,٩٧٣
١٨٧,٣٩٢,٤٢٩	١٦٣,٣٩١,٢٨١	٤٥٥,٧٠٩,٤٢٧	١٤١,٥٩٩,٥٧٧	-	-	٣٠٠,٠١٤,٢٠٨	١,٢٤٨,١٠٦,٩٢٢
١,٨٥٣,١٣٦	١,٠٠٧,٧٠٤	٣,٢٥٢,٢٨٦	٢٦٥,٦٥٨	-	-	-	٦,٤٧٨,٧٨٤
٩٢٨,٢٠٩	٤٩٥,٤٦٦	٧٩٠,٣١٣	٢,٥٢٩,٤٧٠	-	-	-	٤,٧٤٣,٤٥٨
٧,٠٤٣,٣٣٤	١,٨٦١,٢٢٢	٤٦,٥٩٣,٢٠٩	١٩,٠٢٧,٨٠٢	-	-	-	٧٤,٥٢٥,٥٦٧
١٩,٤٠٠,٧٠٣	٩,٦٧٩,٦٥٨	٦٥,٧٠٦,٩٦٠	١٥,٨٢٥,٦٥٨	-	-	-	١١٠,٦١٢,٩٧٩
١,٩٦٧,١٩٧	١,٢٦١,٨٥٩	١,٠٨١,١٩٥	١,٢٧٧,٤٥٥	-	-	-	٥,٥٨٧,٧٠٦
٢,٦٥٥,٥٦٧	١,٧٤٠,٨٢٧	٨٥٢,٤٤٠	١,٧٣٤,٤٠١	-	-	-	٦,٩٨٣,٢٣٥
١٤,٧٧٦,٩٣٩	٦,٦٧٦,٩٧٢	٦٣,٧٧٣,٣٢٥	١٢,٨١٣,٨٠٢	-	-	-	٩٨,٠٤٢,٠٣٨
٢١٣,٨٣٦,٤٦٦	١٧٤,٩٣٢,١٦١	٥٦٨,٠٠٩,٥٩٦	١٧٦,٤٥٣,٠٣٧	٤٣٦,٣٠٩,٩٢٦	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	٢,٠٠٣,١٢٧,٤٤١
(٢,٤٤١,٨٦٦)	(٧١٢,٥٠٧)	(٧,٠٠٦,٤٨٦)	(١,٨٧٧,٧٩٦)	-	-	-	(١٢,٠٣٨,٦٥٥)
(١٤,٨٩١,٥٨٨)	(٤,١٢١,٤٦٦)	(٣٩,٣٦٨,٧٢٤)	(٨,٧٤٦,٣٤٢)	-	-	-	(٦٧,١٢٨,١٢٠)
١٩٦,٥٠٣,٠١٢	١٧٠,٠٩٨,١٨٨	٥٢١,٦٣٤,٣٨٦	١٦٥,٨٢٨,٨٩٩	٤٣٦,٣٠٩,٩٢٦	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	٤٣٣,٥٨٦,٥٥٥	١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦

- تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات الأرصدة والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ومندبات الخزينة وأي موجودات لها تعرضات إئتمانية.

\* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويحسب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الضمانات	الشركات				
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	٣٢,٥٩٣,٨٧٠	١٤٦,٧٩٧,٦٠٦	٧١,٥٧٦,٣٨٠	٧٣,٦٧١,٥٤٣	-
تحت المراقبة	١٣٧,٤٣٢	٤,٥٩٦,٨٤٤	٢٥,٤٧٩,٦٧٩	١٤,٦٤٨,١٨٧	-
غير عاملة:	٤,٨٨٥,٩٣٦	٩,٨٢٢,٧٧٣	٢٣,٥٢٤,٨٠٩	١٥,٢١١,٨٨١	-
دون المستوى	١٩٥,٠٩٠	٨٩١,٧٤٨	١,٩٢٥,١٧٥	١,٤٤٤,١١٣	-
مشكوك فيها	٣٢٩,١٩٦	١,٨٣٧,٤٠٩	٣,٤٦٥,٢١٠	٤,٤٩٧,١١٣	-
هالكة	٤,٣٦١,٦٥٠	٧,٠٩٣,٦١٦	١٨,١٣٤,٤٢٤	٩,٢٧٠,٦٥٥	-
<b>المجموع</b>	<b>٣٧,٦١٧,٢٣٨</b>	<b>١٦١,٢١٧,٢٢٣</b>	<b>١٢٠,٥٨٠,٨٦٨</b>	<b>١٠٣,٥٣١,٦١١</b>	<b>-</b>
منها:					
تأمينات نقدية	٥,٢٠٧,٠٠٧	١٥٦,٢٤٨	١٧,٣٦٦,٠٦٥	١٨,٨٣٢,٢٦٦	-
عقارية	١٥,٥٨٦,٣٩٣	١٦١,٠٤٧,٩٥٧	٧٧,٦٧٣,٦٠٧	٧١,٤٦٨,٥٩٥	-
أسهم متداولة	٥٣٣,٧٤٧	-	١٨,٣٣٦,٦٠٠	٣,٣١٥,٥٧٨	-
سيارات وأليات	١٦,٢٩٠,٠٩١	١٣,٠١٨	٧,٢٠٤,٥٩٦	٩,٩١٥,١٧٢	-
<b>المجموع</b>	<b>٣٧,٦١٧,٢٣٨</b>	<b>١٦١,٢١٧,٢٢٣</b>	<b>١٢٠,٥٨٠,٨٦٨</b>	<b>١٠٣,٥٣١,٦١١</b>	<b>-</b>

٣١ كانون الأول ٢٠١١

الضمانات	الشركات				
	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	٤٢,٦٤٦,٥٦٨	١٦٩,٤٢٨,٢١١	١٠٥,٣٧٤,٦٤٦	٨٢,٧٠٥,٩٦٨	-
تحت المراقبة	٤٢١,٤٣٥	٤,٥٤٦,٢٥١	١٥,٢٣٩,٣٢٢	١٦,٩١١,٣٥٨	-
غير عاملة:	٣,٧٩٧,٧٩٤	٨,٤٣٨,٢٠١	٤٤,٠٦٩,١٤٣	١٠,٦٣١,٣٩٦	-
دون المستوى	٣٨٦,٢٥٨	١,٢٤٥,٦٠٥	٩٥٢,٣٣٠	١,٠٢٢,٨٢٥	-
مشكوك فيها	٣٣٨,٢٠٠	١,٦٥١,٤٩٠	٥٩٧,٩٧٩	١,٨١٨,٩٣٠	-
هالكة	٣,٠٧٣,٣٢٦	٥,٥٣١,١٠٦	٤٢,٥١٨,٨٣٤	٧,٧٨٩,٦٤١	-
<b>المجموع</b>	<b>٤٦,٨٦٥,٧٩٧</b>	<b>١٨٢,٤٠٢,٦٦٣</b>	<b>١٦٤,٦٨٣,١١١</b>	<b>١١٠,٢٤٨,٧٢٢</b>	<b>-</b>
منها:					
تأمينات نقدية	٦,١٩٥,٣٢٢	١٦٤,٦٤٢	١٩,٦٢٦,٧٥٧	٢٩,٢٠٥,٣٧٤	-
عقارية	١٢,٧٣٨,٠٩٧	١٨٢,٠٦٢,٤٨٩	٧٩,٤٦٥,٥٠٢	٧٢,٦٩٣,٩١٤	-
أسهم متداولة	٥٨٨,٦١٣	-	٥٩,١٧٠,٦١٢	٣,٠١٧,٧٢٧	-
سيارات وأليات	٢٧,٣٤٣,٧٦٥	١٧٥,٥٣٢	٦,٤٢٠,٢٤٠	٥,٣٣١,٧٠٧	-
<b>المجموع</b>	<b>٤٦,٨٦٥,٧٩٧</b>	<b>١٨٢,٤٠٢,٦٦٣</b>	<b>١٦٤,٦٨٣,١١١</b>	<b>١١٠,٢٤٨,٧٢٢</b>	<b>-</b>

١ - الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتمهيلات الائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٤٨,٤٣٠,٤٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ( ٣,٢٠٤,٨٧٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة .

٢ - الديون المعاد هيكلتها :

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الاقساط أو تمديد فترة السماح ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٣٧,٦٦٧,٩٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ( ٥,٤٧٢,١٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

٣ - سندات وأسناد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	المالية بالتكلفة	المطفاة	الاجمالي
		الاجمالي	الاجمالي	الاجمالي
		دينار	دينار	دينار
غير مصنف	-	١٨,١١٥,٧٩١	١٨,١١٥,٧٩١	١٨,١١٥,٧٩١
حكومية	-	٣٥٠,٧٨٠,٥٨١	٣٥٠,٧٨٠,٥٨١	٣٥٠,٧٨٠,٥٨١
أسناد وأذونات مكفولة من الحكومة	-	٤٦,٩٣٧,٢٧٣	٤٦,٩٣٧,٢٧٣	٤٦,٩٣٧,٢٧٣
الاجمالي		٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥

٤ - التوزيع الجغرافي للمساهمين حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي :  
(توزع حسب بلد الإقامة للطرف المقابل)

البلد	المنطقة الجغرافية								
	إجمالي	دول أخرى	دول أوكيا	أمريكا	* آسيا	أوروبا	دول الشرق	داخل المسكسة	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	١٨٨,٩٣٧,٥١٧	-	-	-	-	-	٧٢,١٥٣,٨٠١	١١٦,٧٨٣,٧١٦	دينار
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	٥٦,١٢٧	٨,٢٣٦,٦٩٠	٨٢٣,٩١٠	٩١,٤١٥,٤٥٨	١٢٢,٦٨٩,٩٥٦	٢٤,٩٨٣,٢٠٠	٢٤,٩٨٣,٢٠٠	دينار
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨,٨٦٢,٥٠٠	-	-	-	٨,٨٦٢,٥٠٠	-	-	-	دينار
التسهيلات الائتمانية :	٩٣٠,٦٦٧,٣٢٢	-	-	-	٢,٧٥١,٥٤٥	١٢٢,٦٥٧,٧٢٧	٧٦٥,٢١٨,٠٥٠	٧٦٥,٢١٨,٠٥٠	دينار
الأفراد	٢١٠,٤٩٠,٢٢١	-	-	-	-	٢٨,٥٧٠,٥٩٨	١٨١,٩٦٩,٦٢٣	١٨١,٩٦٩,٦٢٣	دينار
القروض العقارية	١٦٨,٤٧٣,٥٢٦	-	-	-	-	٧,٣٤٤,٥٠٣	١٦١,١٢٩,٠٢٣	١٦١,١٢٩,٠٢٣	دينار
الشركات	٤٦٧,٥٥٩,٨٣٠	-	-	-	٢,٧٥١,٥٤٥	٩٩,٣١٥,٩٩٣	٣٦٥,٤٩٢,٢٩٢	٣٦٥,٤٩٢,٢٩٢	دينار
الشركات الكبرى	٣٤٣,٦٠٤,٤١١	-	-	-	٢,٧٥١,٥٤٥	٥٣,١١٤,٧١٠	٢٨٧,٧٣٨,١٥٦	٢٨٧,٧٣٨,١٥٦	دينار
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	١٢٣,٩٥٥,٤١٩	-	-	-	-	٤٦,٢٠١,٢٨٣	٧٧,٧٥٤,١٣٦	٧٧,٧٥٤,١٣٦	دينار
الحكومة والقطاع العام	٨٤,١٠٣,٧٤٥	-	-	-	-	٢٧,٤٧٦,٦٣٣	٥٦,٦٢٧,١١٢	٥٦,٦٢٧,١١٢	دينار
موجودات مالية بالقيمة العادلة	٤٤,٤٧٧,٩٢٨	-	-	-	٦١,٨٩٦	٤,٤٨٧,٥٧٢	٣٩,٩٢٨,٤٦٠	٣٩,٩٢٨,٤٦٠	دينار
مشتقات أدوات مالية	١,٨٢٣,١٩٦	-	-	-	-	١,٨٢٣,١٩٦	-	-	دينار
سندات وأستاد وأونبات :	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	-	-	-	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٤٠٥,١٩٨,٦٤٥	٤٠٥,١٩٨,٦٤٥	دينار
الموجودات الأخرى	٣٦,٤٢٦,٢٣٢	-	-	-	-	٢٠,٤٩٥,٥٣٤	١٥,٩٣٠,٦٩٨	١٥,٩٣٠,٦٩٨	دينار
الإجمالي للسنة ٢٠١٢	١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١	٥٦,١٢٧	٨,٢٣٦,٦٩٠	٨٢٣,٩١٠	١٠٣,٠٩١,٣٩٩	٣٩٤,٩٤٢,٧٨٦	١,٣٦٨,٠٤٢,٧٦٩	١,٣٦٨,٠٤٢,٧٦٩	دينار
الإجمالي للسنة ٢٠١١	١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦	٢١,٩٥٥,٧٩٧	١١,٩١٥,٤٥٦	١٢٠,٣٤٢	٩١,٨٣٦,٥٨٦	٤٣٠,٦٤٢,٥٣٧	١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨	١,٣٦٧,٤٨٩,٩٤٨	دينار

\* باستثناء دول الشرق الأوسط.

٥- التوزيع في التمرينات الاستثمارية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

التاريخ	سليحة وفاق										القطاع الاقتصادي	التبويب											
	حكومة	قطاع عام	وقطاع خاص	أفراد	أسهم	مصارف عملة	مصارف عملة	زراعة	صناعات	بنوك			بنوك	بنوك									
١٨٨,٩٣٧,٥١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨٨,٩٣٧,٥١٧	أرصدة لدى بنوك مركزية	
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
٨,٨٢٢,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨,٨٢٢,٥٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
٩٣٠,٣٣٧,٣٣٣	٨٤,١٠٣,٧٤٥	٢١٠,٤٩٠,٣٢١	٢١٠,٤٩٠,٣٢١	٧,٤٧٤,٧٠٨	٤٥,٦٩٨,٩٩٧	١٢,١٧٥,٥١١	٤٩,٥٢٤,٦٦٣	١٦٨,٤٧٣,٥٦٦	٢٠٠,٨٥٥,١٨٢	١٤٨,٨٦٧,٤٦٦	٢,٩٥٣,٣٣٣										٢,٩٥٣,٣٣٣	التسهيلات الاستثمارية:	
٢١٠,٤٩٠,٣٢١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		الإفتراد
١٦٨,٤٧٣,٥٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		القروض العقارية
٤٦٧,٥٥٩,٨٢٠	-	-	-	-	٧,٤٧٤,٧٠٨	١٢,١٧٥,٥١١	٤٩,٥٢٤,٦٦٣	-	٢٠٠,٨٥٥,١٨٢	١٤٨,٨٦٧,٤٦٦	٢,٩٥٣,٣٣٣												الشركات
٣٤٣,٦٠٤,٤١١	-	-	-	-	٧,٤٧٢,٥٢٨	٨,٢٨٣,٨٤٩	٤٩,٥٢٤,٦٦٣	-	١٣٨,٤٠٤,٨٩٣	١١٥,٧٣٤,١٤٤	٢,٣٣٢,٢٩٠												الشركات الكبرى
١٢٣,٩٥٥,٤١٩	-	-	-	-	٢,١٨٠	٢٣,٨٥٦,١٥٣	-	-	٦٢,٤٥١,٠٨٩	٣٢,١٣٣,٢٩٢	٦٦١,٠٤٣												المؤسسات الصغيرة والمتوسطة
٨٤,١٠٣,٧٤٥	٨٤,١٠٣,٧٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												الحكومة والقطاع العام
١,٨٢٣,١٩٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												مشتقات آليات مالية
٤٤,٤٧٧,٩٢٨	-	-	-	-	٥,٣٦٢,٦٧٣	-	١٠,٦,٨٠٠	٧,٢٩٢,٧٨٣	٤١٦,٦٩٢	٢٧,٩٧٠,٨٤٥	٣,٣٢٨,١٣١												موجودات مالية بقيمة العملة
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٣٥٠,٧٧٩,٣٨٠	-	-	-	٣٥,١١٨,٤٧٥	-	-	١٦,٨١٩,٢٩٠	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٢,٤٨١,٥٠٠	-												ضمن الموجودات المالية بالكتلة الممنعة
٣٦,٤٣٦,٣٣٢	٦,٣١٣,٤٣٥	٨,٦١٩,٠٠٩	٢٨,٨٩٤	٢٨,٨٩٤	٣٧١,٢١١	٤١,٠٤٠	-	٤٥,٨٢٩	٧٥٣,٥١٢	٤١٠,٢٧٤	١٩,٨٤٣,٠٢٨												الموجودات الأخرى
١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١	٤٤١,١٩٦,٥٦٠	٢١٩,١٠٩,٣٣٠	٧,٥٠٣,٦٠٢	٨٦,٥٥١,٣٥٦	١٢,٦١٢,٥٥١	٤٩,٦٤١,٤٦٣	١٩٢,٦٣١,٤٢٨	١١٢,٦٢٠,٣٢٠	١٧٩,٧٢٠,٠٥٥	٤٧٣,٩٥٢,٠٤٦													الإجمالي للسنة ٢٠١٢
١,٩٢٣,٩٦٠,٦٦٦	٢٧٢,٥٧٨,٥٨٩	١٩٦,٩٨٦,٩٣٩	١١,٤٠٢,٠٠٢	٨٤,٧٢٠,٤١٦	٧,٦٧٢,٧٥٦	٤٩,٥٢١,١٧٠	٢٠٢,٦٢٨,٠٥٤	١٦٦,٥٤٧,٠٤٦	٢١٨,٠٠٤,٤٧٠	٧١٣,٨٥٩,٣٤٤													الإجمالي للسنة ٢٠١١

### ٣٩/ب مخاطر السوق:

#### الإفصاحات الوصفية:

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة، والعملات، والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن كل من المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

- مخاطر السوق: هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج القوائم المالية الموحدة للبنك للخسائر نتيجة لتقلب الأسعار في السوق. وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة، وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الاستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول.

#### تنشأ مخاطر السوق من:

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والاقتصادية في الأسواق.
- تقلبات أسعار الفائدة.
- تقلبات أسعار الأدوات المالية الأجلة بيعاً وشراءً.
- تقلبات أسعار العملات الأجنبية.
- الفجوات في استحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير.
- حيازة المراكز غير المغطاة.

#### مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

يقوم البنك بوضع وتحليل سناريوهات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالإضافة إلى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ إعادة التسعير بما يضمن ضبط وتخفيض المخاطر ومراعاة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات، وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لاسعارها.

#### مخاطر العملات الأجنبية:

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الأجنبية.

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :

- يمنع تجاوز السقف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الأقصى لأي عمله .
- يتعين على كل متعامل إغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه الى الحد الأقصى المسموح به .
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءً على تحركات السوق .

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

٣١ كانون الأول		نوع العملة
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	دولار امريكي
(١,٥٨٤,٠٣٠)	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	جنيه استرليني
(١١,٠٩٥)	١٦,٧٥٠	يورو
٤١٤,٨٥١	(٩,٥٧٧,٩٦٩)	ين ياباني
٧٣,٨٦٠	٨٢٩,٩٦٦	عملات أخرى
١,٦٨٥,٣٩٧	٤,٣٦٤,٤٣٧	
٥٧٨,٩٨٣	(٤٩,٥٥٦,٣٣٩)	

#### مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الاسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. معظم استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان .

#### إدارة مخاطر السوق

يتبع البنك سياسات مالية وإستثمارية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وهناك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الإستراتيجي الامثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواء في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها ، وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية يناط بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على أرض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذا النوع من المخاطر.
- إعداد آلية لإدارة السقف الاستثمارية المحلية والخارجية.
- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:

- القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
- تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
- اختبار الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) .
- تقارير وقف سقف الخسارة (Stop Loss Limit).
- تقارير التركزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، العملة، الأداة،... الخ).
- مراقبة السقف الاستثمارية.
- مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة، الأسهم المحلية والعالمية).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/ التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/ مجلس الإدارة.

الإفصاحات الكمية :

١ - مخاطر أسعار الفائدة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

العملية	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢%	(٩٠٣,٧٩٠)	-
جنيه استرليني	٢%	٣٣٥	-
يورو	٢%	(١٩١,٥٥٩)	-
ين ياباني	٢%	١٦,٥٩٩	-
عملات أخرى	٢%	٨٧,٢٨٩	-

العملية	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢%	٩٠٣,٧٩٠	-
جنيه استرليني	٢%	(٣٣٥)	-
يورو	٢%	١٩١,٥٥٩	-
ين ياباني	٢%	(١٦,٥٩٩)	-
عملات أخرى	٢%	(٨٧,٢٨٩)	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١

العملية	التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢%	(٣١,٦٨١)	-
جنيه استرليني	٢%	(٢٢٢)	-
يورو	٢%	٨,٢٩٧	-
ين ياباني	٢%	١,٤٧٧	-
عملات أخرى	٢%	٣٣,٧٠٨	-

العملية	التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٢%	٣١,٦٨١	-
جنيه استرليني	٢%	٢٢٢	-
يورو	٢%	(٨,٢٩٧)	-
ين ياباني	٢%	(١,٤٧٧)	-
عملات أخرى	٢%	(٣٣,٧٠٨)	-

٢ - مخاطر العملات :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١١	
العملية	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٥%	(٢,٢٥٩,٤٧٦)	-
جنيه استرليني	٥%	٨٣٨	-
يورو	٥%	(٤٧٨,٨٩٨)	-
ين ياباني	٥%	٤١,٤٩٨	-
عملات أخرى	٥%	٢١٨,٢٢٢	-

٣١ كانون الأول ٢٠١١		٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
العملية	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	٥%	(٧٩,٢٠٢)	-
جنيه استرليني	٥%	(٥٥٥)	-
يورو	٥%	٢٠,٧٤٣	-
ين ياباني	٥%	٣,٦٩٣	-
عملات أخرى	٥%	٨٤,٢٧٠	-

٣ - مخاطر التغير بأسعار الاسهم :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١١	
المؤشر	التغير في المؤشر	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
بورصة عمان	٥%	٣٩,٤٨٨	١,٥٧٢,٠٥٨
بورصة فلسطين	٥%	-	١٧١,٠٤٨

٣١ كانون الأول ٢٠١١		٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
المؤشر	التغير في المؤشر	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
بورصة عمان	٥%	٤٠,٠١٥	١,١٩٦,٧٩١
بورصة فلسطين	٥%	-	١٥٥,٧١٠

فجوة إعادة تسعير الفائدة -  
يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق واليها أقرب

فجوة إعادة تسعير الفائدة

معدل سعر الفائدة	عناصر		أكثر من سنة		أكثر من ٦ شهور		أكثر من ٣ شهور		من شهر		أقل من شهر	
	دينار	دينار	التي أكثر من سنوات	التي أكثر من سنة	التي أكثر من ٦ شهور	التي أكثر من ٣ شهور	التي أكثر من ٣ شهور	التي أكثر من ٣ شهور	دينار	دينار	دينار	دينار
%												
٤	٢٤٧,١١٧,٢٢١	٢٠١,٢٧٢,٧٢١	٧,٤٤٤,٥٠٠	-	-	-	-	-	-	٣٨,٠٠٠,٠٠٠	-	-
١/٣	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	١٨,٥٩٣,٥٥٦	-	-	-	-	-	٣٦٨,٠٩٥	-	٢٢٩,٢٤٣,٦٩٠	-	-
٤/٩	٨,٨١٢,٥٠٠	-	-	-	٧,٠٩٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
	٧٨٩,٧٦٧	٧٨٩,٧٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٤٣,٦٨٨,١٦١	٤٣,٦٨٨,١٦١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	١,٨١٣,١٩٦	١,٨١٣,١٩٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠	٩٣,٦٢٧,٣٢٢	-	٢,٥٠٨,١٤,٧٩٤	١٦١,١١٣,٥٩٥	٢٢٣,٦٨١,٣٠٦	١٠٧,٦٩٧,٠١٧	٧٥,٨١٠,٨٨٦	١٥٦,٤٥٩,٧٢٤	-	-	-	-
٢	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	-	١١,٧٧٥,١٥٢	٣١٠,٨٣٥,٨٨٦	٤٧,٧٩٩,٥٧٨	١٩,٤٦٣,٨٧٧	٢٢,٩٥٨,٠٢٢	٣,٠٠١,١٣٠	-	-	-	-
	٢,٧٢٢,٩٠٣	٢,٧٢٢,٩٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٢٥٩,٥١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	١٤,١٥٦,١٤٩	١٤,١٥٦,١٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٦٢,٧٦٦,٣٢٠	٦٢,٧٦٦,٣٢٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٣٨٦,٢٤٨,١٧٣	٢٢٥,٠٨٤,٤٤٦	٤٧١,٩٤٩,٤٨١	٢٧٨,٥٧٠,٨٨٤	١٢٨,٩٣٣,٣٩٤	٩٩,١٣٧,٠٠٣	٤٢٦,٧٠٤,٥٤٤	-	-	-	-
١/٩	٢٥,٠٣٦,٧٩٠	٦,١٨٣,٣١٩	-	-	-	٥١٩,٠٦٩	٨,٣٦٨,٧٨٩	١٩,٩٦٥,٦١٣	-	-	-	-
١/٨	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	٥٩٤,٤١٥,٧٥٨	٢٢٨,٢٧٨,١٠٩	٢٥٢,٣٤٩,٦٨٩	١٠٠,٩٩٨,٤٢٥	٢٨,٩٢٢,١٩١	١٥٩,١٠٣,٧٠٦	١٨٨,١٣١,٨١٥	-	-	-	-
١/٢	٨٤,٦٧١,٥٨٤	٥٠,٩٠٨,٠٣٩	٨٢٩,٠٨٩	٥٠,٧٢٣,٥٧٥	٩,١٣٢,٤٩٨	٤,٤٨٩,٢٢٧	٥,١٣١,٠٤٥	٨,٤٥٨,١١١	-	-	-	-
	٧,٧٩٩,٨٩٦	٧,٧٩٩,٨٩٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٥,٨٨٢,٩٦٠	٥,٨٨٢,٩٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	٧٠٥,٥٠٠,١٩١	٢٢٩,٥٠٧,١٩٨	٢٥٨,٠٧٣,٦٦٤	١١٠,١٣٠,٩٢٣	٣٢,٩٣٠,٤٨٧	١٧٢,٦٠٣,٥٤٠	٢١٦,٥٥٥,٥٢٩	-	-	-	-
	٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣	(٣١٨,٨٠٢,٠١٨)	(٤,٤٢٢,٧٥٢)	٢١٣,٨٧٦,٢١٧	١٦٨,٤٣٩,٩٦١	٩٥,٠٠٢,٩٠٧	(٧٣,٤٦٦,٥٢٧)	٢١٠,١٤٩,٠٠٥	-	-	-	-
	٢,٠٥٢,٨٥٠,٤٣	٣٣٦,٥٧١,٢١٨	٣٤١,٨١٥,٧٦٦	٢٨٨,١٩٥,٨٠٨	٢٦٩,٥٧٤,٠٧٢	١٧٠,٤٢٤,٦٦٩	٣١٦,٧٦١,٠٥٧	٣٢٩,٥١٥,٤٩٣	-	-	-	-
	١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٦٢١,٠٣٠,٢٦٤	٤,٢٩٩,٢١٩	٧٩,٧٩٥,٨٤٧	١٢٤,٨٤٥,٥٩٨	١٨٠,٠٨٦,٢٩٤	٥٧٧,١١٧,٣٠٨	١٨٨,٣٧٥,٤٠٧	-	-	-	-
	٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	(٢٨٤,٤٥٩,٠٤٦)	٣٣٧,٥١٦,٥٠٧	٢٠٨,٣٩٩,٩٦١	١٤٤,٧٢٨,٤٧٤	(٩,٦٦١,٦٢٥)	(٢٦,٣٥٦,٢٥١)	١٤١,١٤٠,٠٨٦	-	-	-	-

المطلوبات  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع عملاء  
تأمينات تقنية  
مخصصات متنوعة  
مخصص ضريبة الدخل  
مطلوبات ضريبية مؤجلة  
مطلوبات اخرى  
مجموع المطلوبات

الفجوة إعادة تسعير الفائدة  
البيانات المجمعة  
إجمالي الموجودات  
إجمالي المطلوبات  
فجوة إعادة تسعير الفائدة

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

ون الاول ٢٠١٢		ون استرليني		يورو		بن ياباني		اخرى		العملة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	العملية
١١٢,٢٦٥,٥٥٨	٥٤,٣٧٥,٢٦٧	٦,٦٠٠	٥,٣٧٣,٧٨٧	٣٠٢,٤٨٨	٥٢,٢٠٦,٩١٦					موجودات:
٢٢٧,٨٧٩,٧٧٩	٦٠,٥٨٠,٠٤٥	٨٢٨,٨٠٧	١١,٢١٠,١٢٢	١٣,٧٧٦,٣١٣	١٤١,٤٨٤,٤٩٢					نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٨,٨٦٢,٥٠٠	-	-	-	-	٨,٨٦٢,٥٠٠					أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٨٥١,٠٥١	١,٨٥١,٠٥١	-	-	-	-					إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٣٨,٠٤٦,٩٥٨	١٠٩,٠٦١,٣٠٧	-	٤,٢٢٠,٧٨١	-	١٢٤,٧٦٤,٨٧٠					مشتقات أدوات مالية
١٧,١٠٦,٥٠٢	-	-	-	-	١٧,١٠٦,٥٠٢					تسهيلات ائتمانية - صافي
٢٤,٩٥٨,٢٧٩	٢٣,٦٠٩,٧٣٩	٢٨	(٨٩٤,٨٠٢)	٩٧,٥٣٨	٢,١٤٥,٧٧٦					موجودات مالية (بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة والحليفة)
٦٣,٠٩٧,١٢٧	٢٤٩,٤٧٧,٤٠٩	٨٣٥,٤٣٥	١٩,٩٠٩,٨٨٨	١٤,١٧٦,٣٢٩	٣٤٦,٥٧١,٠٥٦					موجودات أخرى
										اجمالي الموجودات

ون الاول ٢٠١١		ون استرليني		يورو		بن ياباني		اخرى		العملة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	العملية
٨,٢٨٩,٧٤٩	٨,٠٨٢,٣١٩	٢٤٢	٩,٩٧٦	-	١٩٧,٢١٢					مطلوبات:
٥٦٣,٣١١,١٥٥	٢٠٥,١٩٦,٨٩٢	٢,٤١٤	٢٣,٧٥٢,٠٩٥	١٤,٠٨٦,٢١٧	٣٢٠,٢٧٣,٥٣٧					ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٥,٨٢٧,٦٣٢	٦,١١١,٧٤٩	٢,٨٥٠	٥,٧٥١,١٥٠	٥٤,١٥٣	٢٣,٩٠٧,٧٣٠					ودائع العملاء
٧٣,٠٩٧,٩٣٠	٢٥,٧٢٢,٠١٢	(٣٧)	(٧٥,٣٦٤)	١٩,٢١٩	٤٧,٣٨٢,١٠٠					تأمينات تقنية
٦٨٠,٥٢٦,٤٦٦	٢٤٥,١١٢,٩٧٢	٥,٤٦٩	٢٩,٤٨٧,٨٥٧	١٤,١٥٩,٥٨٩	٣٩١,٧٦٠,٥٧٩					مطلوبات أخرى
(٤٩,٥٥٦,٣٢٩)	٤,٣٦٤,٤٣٧	٨٢٩,٩٦٦	(٩,٥٧٧,٩٦٩)	١٦,٧٥٠	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)					اجمالي المطلوبات
١٣٠,٩٧١,٠٣٧	٤١,٧١٠,٦٢٥	٢٨,١٨٥	١٤,٥١٥,٨٦٨	١٣,٦٦٩	٧٤,٧٠٢,٦٦٠					صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢
										التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢

ون الاول ٢٠١١		ون استرليني		يورو		بن ياباني		اخرى		العملة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	العملية
٧١٥,٨٦٥,٣٣٣	٢٨٠,١٩١,٨٩٥	٣١,٧٠١	٣١,٤٤٥,١٣٥	١٣,٦٧٣,٩٧٧	٣٩٠,٥٢٢,٦٢٥					اجمالي الموجودات
٧١٥,٢٨٦,٣٥٠	٢٧٨,٥٠٦,٤٩٨	(٤٢,١٥٩)	٣١,٠٣٠,٢٨٤	١٣,٦٨٥,٠٧٢	٣٩٢,١٠٦,٦٥٥					اجمالي المطلوبات
٥٧٨,٩٨٣	١,٦٨٥,٣٩٧	٧٣,٨٦٠	٤١٤,٨٥١	(١١,٠٩٥)	(١,٥٨٤,٠٣٠)					صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١١
١٦٠,٣٥١,٨٣٢	٤١,٦٦٤,٥٧٢	-	١٩,٥٩٦,٧٠٩	١٦٥,٢٥٨	٩٨,٩٢٥,٢٩٣					التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١١

مخاطر السيولة

أولاً : ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مضمومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية الموحدة

المجموع	ديون استحقاق		أكثر من ٣ سنوات		أكثر من ٦ أشهر		أكثر من ٣ أشهر		أكثر من شهر		لغاية شهر	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٥,٠٣٦,٧٩٠	-	-	-	-	-	-	-	٨,٠٣٩,٩٣٢	٢٦,٩٩٦,٨٥٨	-	-	-
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٢١,٣٥١,٥٥٦	٢٧٢,٦٨٠,٨٠١	١٤٤,٠٩٢,٧١٨	١٢٩,٣٥٢,٦١٣	٢٢١,٣٥٨,٢٠٩	٥١٣,١٠٥,٢٢٧	-	-	-	-	-
٨٤,٦٧١,٥٨٤	-	١٨,٤٢٥,٠٦٧	٨,١١٩,٨٠٤	١٣,٦٢٧,٩٥٠	١٦,٥٩٢,٣١٨	٩,٥٨٤,٤٦٢	١٨,٣٢١,٩٨٣	-	-	-	-	-
٧,٧٩٩,٨٩٦	-	٤,٧٧٤,٩٧٩	١,٤٠٠,٠٠٠	٤٤,٠٠٠,٠٠٠	٤٠٥,٠٠٠	٦٢٠,٠٠٠	١٥٩,٩١٧	-	-	-	-	-
١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	-	-	١,٣٤٨,٣٢٢	-	-	١٦,٠١٩,٥٥٠	-	-	-	-	-
٥,٨٨٢,٩٦٠	-	٥,٣٨٢,٩٦٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	-	-	٣٢,٢٢٩	٥,٨٩٣,٦٨٩	٣,٢٤٠,٧٥٣	٣,٥٤١,٠٦٨	٩,٧٨٣,٥٩٨	-	-	-	-	-
١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٤٩,٩٣٤,٠٦٢	٢٨٣,٥٣٣,٨٤٤	١٦٥,٥٠٢,٦٧٩	١٤٩,٦٩٠,٦٨٤	٢٤٣,٤٤٣,٦٧١	٥٨٤,٣٨٧,٥٣٣	-	-	-	-	-
٢,٠١٦,٢٢٧,٩٢٥	٤٥,٠٣٠,٣٩٩	٢٢٩,٦٠٠,٤١١	٥٦١,٧١٣,٨٤٦	٢٨٨,٦٥٠,٢٤٣	١٣١,٩٤٢,١٣٢	١١٢,٧٤٦,٣١٥	٦٥١,٩٤٤,٥٧٩	-	-	-	-	-

المجموع	ديون استحقاق		أكثر من ٣ سنوات		أكثر من ٦ أشهر		أكثر من ٣ أشهر		أكثر من شهر		لغاية شهر	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣٢,٤١٨,٦١٧	-	-	-	-	-	-	-	٩٨,٧١٣,٢٢٨	٣٤,٧٠٥,٣٨٩	-	-	-
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	٤٥,١١٩,٧٩٦	١٩,٦٢٨	٩٩,٣٧٩,٦٦٠	١٧٢,٦٤٤,٦٦٥	٢١٥,٢٤٤,٥٠٥	٥٣٠,٧٧٢,٦٣٣	٤٣٤,٢٠٨,٩٥١	-	-	-	-	-
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	-	٢٣,٣٧٠,٦٦٣	١٢,٦٦٥,٠٩٤	١٩,٢٩٢,٨٤٦	١١,٠٠٥,٤٤١	١٦,٨٤٦,٥٣٤	١٨,٨٤٦,٣٢٩	-	-	-	-	-
٦,٩٦٤,٩٣١	-	٣,٨٨٦,٣٢٩	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠	٢٩٠,٠٠٠	٣٨,٦٩٢	-	-	-	-	-
١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	-	-	٤٧٣,٣٩٣	٦١٠,٩٦٢	-	٩,٦٤٤,٣٩٤	-	-	-	-	-
٣,٦٠٤,٤٩٤	-	٣,١٠٤,٤٩٤	٣,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٠,٨٠٧,٠٩١	-	١,٤١٧,٣٤٩	٧,٠٢,٤٤٤	٣,٧٤٤,٨٨٧	٤,٦٨٦,٠٩٢	٣,٨٢٤,٨٨٧	٦,٤٣١,٦٣٢	-	-	-	-	-
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	٤٥,١١٩,٧٩٦	٣١,٧٩٧,٤٨٣	١١٤,١٤٦,٥٩٨	١٩٧,٩٧٥,٣٩١	٢٣٢,١٨٧,٠٠٠	٦٥٠,٤٤٨,٢٩٢	٥٠٣,٨٧٥,٣٧٧	-	-	-	-	-
٢,٠٥٢,٨٥٨,٤٣٣	٤٥,٦٠٠,٤٠٦	٣١٢,١١٢,٤٢٣	٦٨٣,١٨٠,٦٧١	٢٨٠,٢٤٤,٠٥٣	١٨٧,١٥٢,٥٣١	٣٣٧,١٧٣,٥١٢	٥٠٧,٣٩٤,٤٤٢	-	-	-	-	-

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع عملاء  
تأمينات نقدية  
مخصصات متوقعة  
مخصص ضريبية الدخل  
مطلوبات ضريبية مؤجلة  
مطلوبات أخرى  
مجموع المطلوبات (حسب استحقاقاتها المتوقعة)

٢٠١١ من الأول كانون

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع عملاء  
تأمينات نقدية  
مخصصات متوقعة  
مخصص ضريبية الدخل  
مطلوبات ضريبية مؤجلة  
مطلوبات أخرى  
مجموع المطلوبات (حسب استحقاقاتها المتوقعة)

٢٠١٢ من الأول كانون

ثانياً : يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية من تاريخ القوائم المالية - المشتقات المالية/ المطلوبات التي يتم تسويتها بالإجمالي وتشمل :

٣١ كانون الأول ٢٠١١		٣١ كانون الأول ٢٠١٢		
الاجمالي	لغاية شهر	الاجمالي	لغاية شهر	
دينار	دينار	دينار	دينار	المشتقات للمتاجرة
				مشتقات العملات:
(٣,٣١٣,٧٣٨)	(٣,٣١٣,٧٣٨)	(٥٨,٤٣٩,٩٤٦)	(٥٨,٤٣٩,٩٤٦)	تدفق خارج
٣,٢٩٩,٠٦٨	٣,٢٩٩,٠٦٨	٦٠,٢٦٣,١٤٢	٦٠,٢٦٣,١٤٢	تدفق داخل
(١٤,٦٧٠)	(١٤,٦٧٠)	١,٨٢٣,١٩٦	١,٨٢٣,١٩٦	المجموع

بنسود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
المجموع	من سنوات	من سنوات	من سنوات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩,٦١٨,٣٤٧	-	-	٥٩,٦١٨,٣٤٧	الاعتمادات والقبولات
٩٥,٠١٨,٢٢٤	-	-	٩٥,٠١٨,٢٢٤	السقوف غير المستغلة
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	-	-	٨٧,٠٣٦,٣٨٥	الكفالات
١,٥٣٢,٥٩٦	-	-	١,٥٣٢,٥٩٦	التزامات رأسمالية
٢٤٣,٢٠٥,٥٥٢	-	-	٢٤٣,٢٠٥,٥٥٢	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١١				
المجموع	من سنوات	من سنوات	من سنوات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٥,٧١٤,٦٦٨	-	-	١٠٥,٧١٤,٦٦٨	الاعتمادات والقبولات
١٠٢,٨٢١,٠٩٢	-	-	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	السقوف غير المستغلة
٨٥,٠١٧,٥٧٧	-	-	٨٥,٠١٧,٥٧٧	الكفالات
٢,٦١١,٣٥٩	-	-	٢,٦١١,٣٥٩	التزامات رأسمالية
٢٩٦,١٦٤,٦٩٦	-	-	٢٩٦,١٦٤,٦٩٦	المجموع

٤٠ - التحليل القطاعي  
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .



٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي  
يمثل هذا الإفصاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعه في فلسطين.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

نوع	المجموع		المملكة		خارج المملكة		للمملكة		داخلك	
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢
إيرادات	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٢,٨٦,٣٦٧	١٥٠,٤٢٥,١٣٧	٢٨,٤٦٣,٢٦٥	٢٦,٨٥٣,٣١٩	١١٦,٠٠٣,٤٧٨	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣	١١٦,٠٠٣,٤٧٨	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٧١١,٨٧٤,٠٨٩	٦٥٦,٨٣٨,٢٥٦	١,٥١٢,٨٠١,٤٥٨	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	١,٥١٢,٨٠١,٤٥٨	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١
٥,٩٩٣,٩٦٥	٤,٦٧٩,٤٥٨	٣,٣٩٦,١٧٧	٢,٢٤٩,٢٠٤	٢,٥٩٧,٧٨٨	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٥٩٧,٧٨٨	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٤٣٠,٢٥٤

إجمالي الإيرادات  
مجموع الموجودات  
المصرفيات الرأسمالية

٤١ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة
دينار	دينار	دينار
الموجودات :		
٢٤٧,١١٧,٢٢١	٧,٤٤٤,٥٠٠	٢٣٩,٦٧٢,٧٢١
		نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	-	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
		أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٨٦٢,٥٠٠	-	٨,٨٦٢,٥٠٠
		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٨٩,٧٦٧	-	٧٨٩,٧٦٧
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٣,٦٨٨,١٦١	٤٣,٦٨٨,١٦١	-
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١,٨٢٣,١٩٦	-	١,٨٢٣,١٩٦
		مشتقات أدوات مالية
٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	٣٦٦,٩٧٨,٣٨٩	٥٦٣,٦٤٨,٩٣٣
		تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٣٢٢,٦١١,٠٣٨	٩٣,٢٢٢,٦٠٧
		موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٣٢,٩٠٣	-
		استثمارات في شركات حليفة
٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	-
		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٢٥٩,٥١٥	-
		موجودات غير ملموسة
١٤,١٥١,١٤٩	١٣,٥٦١,١٤٩	٥٩٠,٠٠٠
		موجودات ضريبية مؤجلة
٦٢,٧٦٦,٣٢٠	٣٤,٢٩٨,١١٦	٢٨,٤٦٨,٢٠٤
		موجودات أخرى
٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٨٣١,٣٤٤,٦٥٦	١,١٨٥,٢٨٣,٢٦٩
		مجموع الموجودات
المطلوبات :		
٣٥,٠٣٦,٧٩٠	-	٣٥,٠٣٦,٧٩٠
		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	٥٤٤,٣٩٠,٥٢٦	١,٠٠٨,٢٠٩,١٦٧
		ودائع عملاء
٨٤,٦٧١,٥٨٤	٢٦,٥٤٤,٨٧١	٥٨,١٢٦,٧١٣
		تأمينات نقدية
٧,٧٩٩,٨٩٦	٦,١٧٤,٩٧٩	١,٦٢٤,٩١٧
		مخصصات متنوعة
١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	١٧,٣٦٧,٨٧٢
		مخصص ضريبة الدخل
٥,٨٨٢,٩٦٠	٥,٦٨٢,٩٦٠	٢٠٠,٠٠٠
		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	٣٣,٢٣٩	٢٢,٤٥٩,١٠٨
		مطلوبات أخرى
١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	٥٨٢,٨٢٦,٥٧٥	١,١٤٣,٠٢٤,٥٦٧
		مجموع المطلوبات
٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣	٢٤٨,٥١٨,٠٨١	٤٢,٢٥٨,٧٠٢
		الصافي

٣١ كانون الأول ٢٠١١

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
			الموجودات :
١٨٧,٨٣٤,٠٤٦	١١,٤٨٣,٨٦١	١٧٦,٣٥٠,١٨٥	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	-	٢٩٤,٢٩٢,٥٣٣	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٠٠,٢٩٠	-	٨٠٠,٢٩٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٥,٩٣٧,١٣٨	٣٥,٩٣٧,١٣٨	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١,٠٤٦,٥٠٠,٣٦٩	٤٢٩,٢٢٦,٤٩٢	٦١٧,٢٧٣,٨٧٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٧٨,٧٢٦,٢٠٤	١٨١,٦٠٦,٤٤٦	١٩٧,١١٩,٧٥٨	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٤٧,٠١٧	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٢,٩١٦,٩٧٤	٤٢,٩١٦,٩٧٤	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٦٨٣,٤٣٢	-	موجودات غير ملموسة
٧,٤٠٢,٢٣٢	٦,٣٥٢,٢٣٢	١,٠٥٠,٠٠٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٥٣,٠١٧,٨٠٨	٢٧,٩٣٩,٩١٣	٢٥,٠٧٧,٨٩٥	موجودات أخرى
٢,٠٥٢,٨٥٨,٠٤٣	٧٤٠,٨٩٣,٥٠٥	١,٣١١,٩٦٤,٥٣٨	مجموع الموجودات
			المطلوبات :
١٣٣,٤١٨,٦١٧	-	١٣٣,٤١٨,٦١٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٤٩٧,٩٩٩,٦٤٨	١٤٤,٥١٨,٢٩٤	١,٣٥٣,٤٨١,٣٥٤	ودائع عملاء
١٠٢,٠٢٦,٤٠٧	٣٦,٠٣٥,٢٥٧	٦٥,٩٩١,١٥٠	تأمينات نقدية
٦,٩٦٤,٩٣١	٤,٩٨٦,٢٣٩	١,٩٧٨,٦٩٢	مخصصات متنوعة
١٠,٧٢٨,٧٤٩	-	١٠,٧٢٨,٧٤٩	مخصص ضريبة الدخل
٣,٦٠٤,٤٩٤	٣,٤٠٤,٤٩٤	٢٠٠,٠٠٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٠,٨٠٧,٠٩١	٢,١١٩,٥٩٣	١٨,٦٨٧,٤٩٨	مطلوبات أخرى
١,٧٧٥,٥٤٩,٩٣٧	١٩١,٠٦٣,٨٧٧	١,٥٨٤,٤٨٦,٠٦٠	مجموع المطلوبات
٢٧٧,٣٠٨,١٠٦	٥٤٩,٨٢٩,٦٢٨	(٢٧٢,٥٢١,٥٢٢)	الصافي

٤٢ - إدارة رأس المال :

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١/١٥٥) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات الفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% وي طرح بالكامل في حال كان رصيد التغير بالسالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

وقد تحقق التغيير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ٧/٩ مليون دينار من خلال النمو في الاحتياطيات والأرباح المدورة ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال أصبحت كما يلي :

بـآلاف الدينائـير		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينـار	دينـار	
		<b>بنود رأس المال الاساسي :</b>
١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٤٣,٢٩٥	٤٨,٥٨٣	الإحتياطي القانوني
٨,٩٢٩	١٣,٧٣٦	الإحتياطي الإختياري
١,١١٣	١,٧٨٨	إحتياطيات أخرى
٧,١٣٩	٢,٦٨٧	الأرباح المدورة
(٢,٦٨٣)	(٢,٢٦٠)	<b>يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة</b>
		العقارات المستملكة لقاء ديون التي
		تزيد عن ٤ سنوات
(١٨,٤٢٣)	(١٧,٤١٠)	٥٠% من الإستثمارات في البنوك
(١,٩٩٠)	(٢,٠٧٠)	وشركات التأمين
<b>١٩٢,٤٨٠</b>	<b>٢٠٠,١٥٤</b>	<b>مجموع رأس المال الأساسي</b>
		<b>بنود رأس المال الإضافي</b>
		ترجمة عملات أجنبية
(٣,٦٥٨)	(٤,٥٢٥)	إحتياطي تقييم موجودات مالية
٧٤٣	٣,٠٩٦	إحتياطي المخاطر المصرفية
٩,٩٧٨	٨,٧٨١	<b>يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك</b>
(١,٩٩٠)	(٢,٠٧٠)	وشركات التأمين
<b>٥,٠٧٣</b>	<b>٥,٢٨٢</b>	<b>مجموع رأس المال الإضافي</b>
<b>١٩٧,٥٥٣</b>	<b>٢٠٥,٤٣٦</b>	<b>مجموع رأس المال التنظيمي</b>
		<b>مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>
١,٣٨٤,٤٢٢	١,٢٥٣,٧٠٩	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٤,٢٧	%١٦,٣٩	نسبة رأس المال الأساسي (%)
%١٣,٩	%١٥,٩٦	

هذا وقد قام البنك بإحتساب كفاية رأس المال التنظيمي متضمناً إحتساب رأس المال اللازم لمواجهة مخاطر التشغيل وفقاً للمنهج المعياري إعتباراً من حزيران ٢٠١٢ ، وكانت النتائج كما يلي :

بـآلاف الدينائـير		
٢٠١٢		
دينـار		
١,٢٤٨,٢٧٨		مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%١٦,٤٦		نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٦,٠٣		نسبة رأس المال الأساسي (%)

٤٣ - مستويات القيمة العادلة

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة؛
- المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رسده للأصل أو الالتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار)؛
- المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				
المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٩٤,١٤٨	٩٥,٦١٩	-	٧٨٩,٧٦٧	موجودات أدوات مالية :
٣٤,٨٦٢,١٠٨	٨,٨٢٦,٠٥٣	-	٤٣,٦٨٨,١٦١	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
-	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	-	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٥,٥٥٦,٢٥٦	٤٢٤,٧٥٥,٣١٧	-	٤٦٠,٣١١,٥٧٣	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
				مجموع موجودات مالية

٤٤ - ارتباطات والتزامات محتملة  
أ - ارتباطات والتزامات انتمانية :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤١,٩٩٥,٦٨٥	٨١,٩١٣,٥٢٧	اعتمادات
١٧,٦٢٢,٦٦٢	٢٣,٨٠١,١٤١	قبولات
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	٨٥,٠١٧,٥٧٧	كفالات :
٢٤,٨٨١,١١١	٢٩,٥٨٤,٨٨٠	- دفع
٣٨,٧٣٧,٨٦٤	٣٤,٤٦٨,٩١١	- حسن تنفيذ
٢٣,٤١٧,٤١٠	٢٠,٩٦٣,٧٨٦	- أخرى
٩٥,٠١٨,٢٢٤	١٠٢,٨٢١,٠٩٢	سقوف تسهيلات إنتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٤١,٦٧٢,٩٥٦	٢٩٣,٥٥٣,٣٣٧	المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٥١٣,٩٠٢	١,٢٦٣,٤٦١	عقود شراء ممتلكات ومعدات
١,٠١٨,٦٩٤	١,٣٤٧,٨٩٨	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
١,٥٣٢,٥٩٦	٢,٦١١,٣٥٩	* المجموع

\* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة .

#### ٤٥ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع قيم هذه القضايا ٦٠,٦٩٠,٨٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ (٤٩,٧٠٠,٣٧٣) دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦١٣,٢٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مقابل ٦٥٠,٩٦٩ دينار كما في نهاية السنة السابقة) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

#### ٤٦ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها اثر جوهري على القوائم المالية :

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية :

توفر هذه التعديلات ارشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد اما للاستمرار في عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : التضخم المفرط الحاد (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات المتعلقة بالغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من إعادة اظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : الغاء التواريخ الثابتة لمطبيقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية ، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم استرداد القيمة الحالية للأستثمارات العقارية والمقيمة وفقا لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) : الضريبة المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢).

و نتيحة لهذا التعديل ، فان التفسير رقم (٢١):  
ضرائب الدخل والمتعلق باسترداد الاصول  
المعاد تقييمها وغير القابلة للاستهلاك لن يطبق  
على الاستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة  
العادلة. هذا وستضمن التعديلات ضمن  
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات  
السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١) ، وعليه  
سيتم سحبها من التفسير.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٥ .

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) و اللإفصاحات الإنتقالية

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) :  
القوائم المالية الموحدة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) :  
الاتفاقيات المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) :  
الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى :إرشادات التحويل

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)

- أول كانون الثاني ٢٠١٤ . تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- أول كانون الثاني ٢٠١٤ . التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١ .
- أول كانون الثاني ٢٠١٣ . التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم.

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للبنك .